

# Fueron Suspendidos los Actos de Mañana

## LA VANGUARDIA

CORREO ARGENTINO  
FRANQUEO A PAGAR  
CUENTA 184  
TARIFA REDUCIDA  
CONCESIÓN 925

Redacción y Administración  
Casa del Pueblo - Rivadavia 2150

Buenos Aires, Lunes 30 de Octubre de 1933

TELEFONOS: Redacción 47 Cuyo 7521  
Administración 47 Cuyo 7304

10 Edición de  
Páginas  
AÑO XL  
Número 9550

# Fué Baleado Un Mitín Socialista

## El Gobierno es Culpable del Crimen

Resolución del Comité Ejecutivo Nacional del Partido Socialista

El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Socialista, ante el nuevo crimen perpetrado en la ciudad de Avellaneda, de la provincia de Buenos Aires, antes de iniciar un acto público organizado por una de sus juventudes, denuncia de nuevo la actitud de las autoridades de la nación y de la provincia, que asisten impasibles a la acción delictuosa de bandas armadas que se titulan "fascistas", al mismo tiempo que privan a las organizaciones democráticas y argentinas del mínimo de garantías que necesitan para realizar pacíficamente su propaganda de esclarecimiento político. Y como protesta contra el delito y la responsabilidad que por su actitud cabe al gobierno, acuerda suspender todos los actos organizados por el Partido para el día martes 31 del corriente.

También, en su reunión de anoche, el Comité Ejecutivo resolvió socorrer a la familia del simpatizante Matías Alvarez, fallecido a consecuencia de la lesión recibida, y designar para que hable en el acto del sepelio a su secretario de actas y concejal de Avellaneda, Jerónimo Della Latta.

Bajo el Signo Conservador  
Descomposición moral y política

El conflicto planteado entre el intendente municipal de La Plata y los empleados y obreros de esa comuna tiende a degenerar en un escandaloso y grave asunto. Persisten los incidentes entre el personal huelguista y el que lo ha sustituido.

Mientras tanto, los servicios públicos y en especial la limpieza de la ciudad, dejan mucho que desechar. Las destituciones decretadas por el intendente Marchisotti han enconado los ánimos a punto de que su secretario fué objeto de una agresión en la que se le hizo ocho disparos y revólver sin que dieran en el blanco.

Una amenazadora se ha vuelto la situación, que el doctor Marchisotti se entrevistó con el ministro del interior a fin de informar del estado de violencia creado dentro de la administración comunal. Por su parte, el gobierno de la provincia, cuya sede reside en La Plata, simula permanecer prescindente en la contienda, aunque tacitamente apoya a uno de los bandos en lucha.

Lo vergonzoso es que todo este conflicto cuya consecuencia paga la población de esa ciudad con peligro de la salud pública amenazada, no responde a otra causa que a las profundas divergencias que han existido dentro del oficialismo conservador local.

Dos bandos, el que representa a la mayoría del concejo deliberante y responde al gobierno de la provincia, y el disidente opositor que encabeza el intendente municipal, han venido creando toda clase de incidentes, apoderándose ambos del departamento ejecutivo, decretando cesantías y nombramientos reciprocamiente, dando intervención a la corte suprema para llegar finalmente al actual estado de violencia.

Este conflicto, que nos retrotrae a la época de las tónderas, constituye

## El Hecho Se Produjo en Avellaneda, Resultando un Obrero Muerto y un Joven Herido

### La conferencia socialista

El Comité de zona de las Juventudes Socialistas de Avellaneda estaba llevando a cabo, con gran éxito, una

campaña antifascista y de reafirmación democrática, a base de conferencias y mitines. Ya se habían realizado, con ese fin, dos grandes actos y en ninguno de ellos el orden había sido perturbado.

Ayer debía realizarse en la localidad de Sarandí el tercero de dichos actos. El Comité de zona había escogido para realizarlo la esquina que forman las calles Ortiz y Avenida Mitre. Para la iniciación del acto se ha-

bía fijado la hora 10 y como oradores fueron designados los compañeros Rodolfo Salgado, afiliado socialista de Lanús, quien abriría el acto; Armando Perazzoli, secretario general de la Confederación Juvenil Socialista, que hablaría en representación del Comité Central de dicho organismo; y Antonio Zamora, concejal socialista de Quilmes.

Los organizadores del acto habían obtenido de la policía el correspondiente permiso para reunirse en el sitio elegido.

### La propaganda fué destruida

Los compañeros de la Juventud Socialista de Sarandí, a cuyo cargo estuvo la propaganda mural para el acto de ayer, salieron el sábado por la noche, integrando varias comisiones de pegadores, para fijar los carteles anunciadores del acto. Esos carteles fueron

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

&lt;

# Los Atropellos Policiales en la Provincia

Discurso del diputado socialista Juan Orler, fundando el pedido de la designación de una comisión investigadora de los procedimientos empleados por la policía.

El bloque de diputados socialistas —comenzó diciendo nuestro compaño— ha recibido una cantidad de denuncias presentadas por los Centros Socialistas a la Federación del Partido, que existe en La Plata, por las que se nos llama la atención —y nos alarma— sobre la conducta observada por la policía en la provincia de Buenos Aires, con respecto a los derechos de reunión, de palabra y de pensamiento.

Parece, señores diputados, que en la provincia de Buenos Aires hay funcionarios policiales que desconocen las garantías constitucionales que rigen esas actividades y que en primer término interesa ejercer a los adversarios políticos de los hombres que están en el gobierno en este momento. Y llama la atención que, no obstante todas las denuncias elevadas al ministro de gobierno y al jefe de policía, sobre arbitrariedades policiales, ellas no han desaparecido todavía. Con frecuencia alarmante se reproducen y en particular, con gran perjuicio de los militantes socialistas más destacados.

En estas condiciones el bloque socialista al estudiar esta cuestión, se propuso primero interpelar al ministro de gobierno; luego creyó que el asunto no sería de tanta importancia y que podía dirigirse al gobierno solicitándole una información al respecto, que nos interesa para aclarar la situación de la policía. Pero también creímos que no era ese un procedimiento conveniente y entonces resolvimos, concretando algunos hechos, al solicitar de la honorable cámara que nombrara una comisión de diputados para que investigara los hechos y que una vez comprobadas las denuncias que obran en nuestro poder y que podríamos poner a disposición de la comisión, la cámara adoptara alguna resolución terminante a los fines de que cese esta situación poco agradable para los socialistas y para todos los adversarios políticos de los hombres que están hoy en el gobierno de la provincia.

No es posible así, en las condiciones que denunciamos, desarrollar con tranquilidad la actividad a que estamos acostumbrados los socialistas y los opositores al régimen social actual de la provincia de Buenos Aires. Se utilizan una gran cantidad de procedimientos y de artimañas para molestar y perseguir a los adversarios no se expresaban en sus discursos como ella quería, y procedió a disolver la reunión. En ella hablaron los diputados nacionales Loredó y Navello, quienes se impusieron, haciendo reaccionar al auditorio, desbaratando así el plan que la policía tenía en vista y que era el de malograr la conferencia.

En San Pedro la policía también atropelló una conferencia socialista, por lo que pareció que los oradores no se expresaban en sus discursos como ella quería, y procedió a disolver la reunión. En ella hablaron los diputados nacionales Loredó y Navello, quienes se impusieron, haciendo reaccionar al auditorio, desbaratando así el plan que la policía tenía en vista y que era el de malograr la conferencia.

Entre la cantidad de denuncias que tenemos en nuestro poder hay algunos concretos que, paso a enumerar para información de la honorable cámara. En Bahía Blanca la policía se ha interpuesto ante el Partido Socialista para impedirle realizar conferencias públicas en las calles y plazas de la localidad; negaba los permisos respectivos porque sostiene que hay el caso de algunos empleados policiales que circulan con sus automóviles, y se niegan a pagar la patente correspondiente, y no hay medio de obligarlos a que lo hagan, es decir, a colocar la chapa.

Villar — En Bahía Blanca no sucede eso; absolutamente.

Orler — Las denuncias son concretas. Cuando la comisión se nombre las podrá concretar, señor diputado.

En Bahía Blanca y en Chacabuco la policía se negó a colaborar con la municipalidad; no auxilia al intendente para el cumplimiento de las ordenanzas. Los clandestinos y el juego no se persiguen porque la policía no atiende las reclamaciones de los gobiernos municipales.

El Partido se dirigió al intendente municipal consultándole si había alguna ordenanza prohibitiva y resultó que no había y que todo eso era una arbitrariedad policial.

En Quilmes también policía se interpuso para impedir los actos que

con frecuencia desarrolla el Partido Socialista con motivo de su intensa vida política local, originada por los problemas que se plantearon en esa comuna. Por dos veces la policía intervino en actos socialistas, pretendiendo disolverlos, y en una ocasión se introdujo en la sala en que hacían uso de la palabra los oradores, y pretendió ejercer la censura de los discursos, amenazando a los oradores si atacaban a la policía o al gobierno, con disolver la reunión. Estos son abusos que no se pueden tolerar y ponen en peligro los derechos elementales consagrados en nuestra carta fundamental.

En Balcarce hay otros casos. Allí el Centro Socialista resolvió realizar un acto cultural y se comprometió a un universitario para dar conferencias sobre temas científicos de extensión universitaria; y la policía intervino en una de esas reuniones, disolviéndola de mala manera y se suspendieron definitivamente esos actos, pues no habían las garantías necesarias para realizar dichas reuniones. Dentro del salón se introdujo la policía, y en forma amenazante disolvió a los concurretes.

En Rojas también la policía disolvió un acto del Partido Socialista. En ese acto debía hacer uso de la palabra el diputado nacional Martella, y no pudo hacerlo porque la policía se opuso a ello.

En Carhué hace pocas semanas se solvió una reunión de vecinos en forma violenta y por razones fútiles, y no solamente se disolvió, sino que hubo un tiroteo; tiroteo que, según la policía, había partido del grupo allí reunido. Pero parece que también la policía hizo uso de las armas, y eso es grave, señores diputados. La única razón, según la policía, que tenía para disolver dicha reunión, es que eran adversarios del gobierno actual y que se sospechaba que en dicha reunión se trataran cosas que estuvieran fuera de la ley. No se esperó a que se produjera el hecho sospechoso; la policía disolvió la reunión y luego justificó su procedimiento arbitrario con la ocurrencia mencionada.

En Necochea se produjo un desorden en una reunión política, y la policía no encontró mejor expediente que detener a los afiliados socialistas más activos de la localidad, algunos de los cuales eran concejales, encerrándolos en calabozos e incomunicados. A estos ciudadanos se les hizo un sumario por desorden y desacato, con el solo objeto de perseguir y molestar a los ciudadanos que tenían una actuación política más activa, haciendo imposible su actuación, amenazando imposible su actuación, amenazando por esas represalias.

En Balcarce, en una reunión de agricultores, en una asamblea pública, donde se discutían los intereses de los hombres que tenían empedradas sus actividades en la localidad, donde estaban representados todos los sectores de la producción, porque el secretario del Centro Socialista hizo una intervención en la casa de un vecino desordenando la reunión, y la policía, para averiguar quién la había colocado, hace una "razzia" entre los elementos extrémistas, entre los pertenecientes a organizaciones gremiales y con tendencias anárquico-sindicalistas. Los detienen, y después de estar incomunicados una cantidad de días y de haber puesto todo a disposición del juez, salen en libertad porque a nadie se le probó ser autor del atentado, que no partió sino de personas interesadas en molestar a esos hombres por su actividad sindical, que indudablemente perjudicaban los intereses de los capitalistas que explotan el trabajo obrero en el pueblo.

Los meses después explota una bomba poderosa en el local del mismo sindicato y destruye el piso, el techo, hace volar las puertas y destroza la biblioteca y sus libros. La policía descubre en un rincón otra bomba que no había explotado. No se averigua quién colocó la bomba, y la policía no sospecha que alguien podía haber atentado contra el local obrero, sino que sospecha que los mismos obreros tenían bombas guardadas para cometer atentados. Se detiene otra vez a los mismos hombres, se les incomunican, se les maltrata y luego el juez los pone en libertad. Despues de terminar la "razzia" policial en Balcarce, los mismos ciudadanos encargados de ella se trasladan a Necochea, y aquí se detiene a un vecino. Allí, en su domicilio y encuentran un montón de pólvora envuelta en un pañuelo de diario; le incomunican, y luego detienen a 15 o 18 vecinos más, todos trabajadores de tendencia sindical-anarquista. También se allanan sus domicilios en busca de algún elemento comprometedor, pero no se les encuentra. ¿Qué hace la policía? Por medios extorsivos, obligan a los que viven en la casa a declarar que se había encontrado otra bomba —un montón de pólvora envuelta en papel— en un sótano y que había sido arrojada al río, donde la policía consigue extraer el agua. Pero esto último no es exacto. Lo que ocurrió es que manos ajenas habían introducido esa bomba en un salón desocupado. La patrona de la casa, esposa del preso, que estaba alerta de lo que podría ocurrir, descubrió que durante la noche habían falsoeado la cerradura de la puerta del salón y en el sótano encontró un bulto sospechoso que ordenó fuese tomado por uno de los niños de la casa y arrojado al río, lo que se hizo. El río arrastró el bulto y lo hizo desaparecer porque tiene corriente fuerte. Pero la policía dice haber encontrado un bulto que era una bomba. Con este motivo esos ciudadanos fueron detenidos, incomunicados y maltratados por la policía enviada para hacer descubrimientos y fraguar estos complotos, y no por la policía local de Necochea, servilidad que hago en honor de esos funcionarios. No se puede probar nada contra los detenidos, pero se les molesta por sus ideas y actividades anticapitalistas. Esos ciudadanos andan por los juzgados de la provincia; el juez del crimen dice que nadie tiene que ver con el asunto, y manda el proceso al juez federal de Bahía Blanca y éste lo devuelve porque entiende que no es de su competencia. Los jueces no quieren intervenir porque comprenden que es una cuestión ilógica, un asunto del que conviene deshacerse para no tener que realizar la verdadera justicia, que no es tomar represalias ni afectar a los ciudadanos calificados como de-

tratamiento y para no ser molestado, se vió obligado a renunciar su cargo de concejal. Dicho concejal era el blanco frecuente de todas las persecuciones policiales ordenadas por las minorías del concejo, las cuales tenían allí ciertas disidencias y se veían obligadas por ello, para integrar el quorum, a perseguir algunos concejales, eligiéndose, preferentemente, a nuestro compaño. Era una persecución policial injusta e inaceptable.

En Quilmes también se complicó la policía, llegándose a secuestrar a algunos concejales socialistas para impedir que integraran el cuerpo. Este es el caso que se denunció aquí.

En Lincoln el 9 de octubre sitiaron sus casas particulares a los concejales socialistas, complicándose también aquí en esas maniobras, por cuestiones políticas emanadas de los que estaban en el gobierno municipal.

En Tres Lomas se provocaron incidentes continuos a los afiliados del partido tomando en ellos parte activa la policía. Se asaltó al local del Centro Socialista y cuando fue el afiliado encargado del mismo a hacer la denuncia en la comisaría, se le hizo obliar de amenazas, se le obligó a retirarse y no se le atendió. A algunos afiliados se los maltrató y se los castigó.

En Chivilcoy se produjo un desorden en una reunión política, y la policía no encontró mejor expediente que detener a los afiliados socialistas más activos de la localidad, algunos de los cuales eran concejales, encerrándolos en calabozos e incomunicados. A estos ciudadanos se les hizo un sumario por desorden y desacato, con el solo objeto de perseguir y molestar a los ciudadanos que tenían una actuación política más activa, haciendo imposible su actuación, amenazando por esas represalias.

En Balcarce, en una reunión de agricultores, en una asamblea pública, donde se discutían los intereses de los hombres que tenían empedradas sus actividades en la localidad, donde estaban representados todos los sectores de la producción, porque el secretario del Centro Socialista hizo una intervención en la casa de un vecino desordenando la reunión, y la policía, para averiguar quién la había colocado, hace una "razzia" entre los elementos extrémistas, entre los pertenecientes a organizaciones gremiales y con tendencias anárquico-sindicalistas. Los detienen, y después de estar incomunicados una cantidad de días y de haber puesto todo a disposición del juez, salen en libertad porque a nadie se le probó ser autor del atentado, que no partió sino de personas interesadas en molestar a esos hombres por su actividad sindical, que indudablemente perjudicaban los intereses de los capitalistas que explotan el trabajo obrero en el pueblo.

Los meses después explota una bomba poderosa en el local del mismo sindicato y destruye el piso, el techo, hace volar las puertas y destroza la biblioteca y sus libros. La policía descubre en un rincón otra bomba que no había explotado. No se averigua quién colocó la bomba, y la policía no sospecha que alguien podía haber atentado contra el local obrero, sino que sospecha que los mismos obreros tenían bombas guardadas para cometer atentados. Se detiene otra vez a los mismos hombres, se les incomunican, se les maltrata y luego el juez los pone en libertad. Despues de terminar la "razzia" policial en Balcarce, los mismos ciudadanos encargados de ella se trasladan a Necochea, y aquí se detiene a un vecino. Allí, en su domicilio y encuentran un montón de pólvora envuelta en un pañuelo de diario; le incomunican, y luego detienen a 15 o 18 vecinos más, todos trabajadores de tendencia sindical-anarquista. También se allanan sus domicilios en busca de algún elemento comprometedor, pero no se les encuentra. ¿Qué hace la policía? Por medios extorsivos, obligan a los que viven en la casa a declarar que se había encontrado otra bomba —un montón de pólvora envuelta en papel— en un sótano y que había sido arrojada al río, donde la policía consigue extraer el agua. Pero esto último no es exacto. Lo que ocurrió es que manos ajenas habían introducido esa bomba en un salón desocupado. La patrona de la casa, esposa del preso, que estaba alerta de lo que podría ocurrir, descubrió que durante la noche habían falsoeado la cerradura de la puerta del salón y en el sótano encontró un bulto sospechoso que ordenó fuese tomado por uno de los niños de la casa y arrojado al río, lo que se hizo. El río arrastró el bulto y lo hizo desaparecer porque tiene corriente fuerte. Pero la policía dice haber encontrado un bulto que era una bomba. Con este motivo esos ciudadanos fueron detenidos, incomunicados y maltratados por la policía enviada para hacer descubrimientos y fraguar estos complotos, y no por la policía local de Necochea, servilidad que hago en honor de esos funcionarios. No se puede probar nada contra los detenidos, pero se les molesta por sus ideas y actividades anticapitalistas. Esos ciudadanos andan por los juzgados de la provincia; el juez del crimen dice que nadie tiene que ver con el asunto, y manda el proceso al juez federal de Bahía Blanca y éste lo devuelve porque entiende que no es de su competencia. Los jueces no quieren intervenir porque comprenden que es una cuestión ilógica, un asunto del que conviene deshacerse para no tener que realizar la verdadera justicia, que no es tomar represalias ni afectar a los ciudadanos calificados como de-

tratamiento y para no ser molestado, se vió obligado a renunciar su cargo de concejal. Dicho concejal era el blanco frecuente de todas las persecuciones policiales ordenadas por las minorías del concejo, las cuales tenían allí ciertas disidencias y se veían obligadas por ello, para integrar el quorum, a perseguir algunos concejales, eligiéndose, preferentemente, a nuestro compaño. Era una persecución policial injusta e inaceptable.

Por otro lado, tienen la prueba los señores diputados de la verdad que sostienen, de que la policía hace distingos: según el señor diputado Miguel, para la policía de Balcarce yo no tengo autoridad, a pesar de ser un diputado de la provincia, porque la policía me conoce no como jugador ni como delincuente, sino como un modesto ex vecino y hombre de trabajo. Esta denuncia la confirma el señor diputado Miguel, reforzando el señor diputado Miguel.

En Necochea se detuvo a una veintena de personas acusadas de fabricar bombas y de atentar contra lo establecido social.

Si los casos de Balcarce son interesantes, quieren informar especialmente a los señores diputados sobre el caso de Necochea, que es fenomenal.

En Casbas, la policía asesinó alevosamente al afiliado Marcone, hecho denunciado por la prensa y que conoce toda la provincia. Un afiliado al Partido, sin ningún motivo, es arrastrado fuera del territorio nacional que corresponde a la estación de ferrocarril y un oficial de policía le descorraja un tiro en el pecho y lo deja tendido en el suelo, exánime.

Y así, señor presidente, en la provincia de Buenos Aires, por causa de estos hechos enumerados —hay otros más—, se hace difícil la vida política y la vida social de los hombres que no están de acuerdo con el gobierno.

Lo que pasa en Necochea es algo que colma la medida. A principios de este año estalló una bomba de estruendo en la ventana de la casa de un vecino desatado de la ciudad, y la policía, para averiguar quién la había colocado, hace una "razzia" entre los elementos extrémistas, entre los pertenecientes a organizaciones gremiales y con tendencias anárquico-sindicalistas. Los detienen, y después de estar incomunicados una cantidad de días y de haber puesto todo a disposición del juez, salen en libertad porque a nadie se le probó ser autor del atentado, que no partió sino de personas interesadas en molestar a esos hombres por su actividad sindical, que indudablemente perjudicaban los intereses de los capitalistas que explotan el trabajo obrero en el pueblo.

En Balcarce, en una reunión de agricultores, en una asamblea pública, donde se discutían los intereses de los hombres que tenían empedradas sus actividades en la localidad, donde estaban representados todos los sectores de la producción, porque el secretario del Centro Socialista hizo una intervención en la casa de un vecino desordenando la reunión, y la policía, para averiguar quién la había colocado, hace una "razzia" entre los elementos extrémistas, entre los pertenecientes a organizaciones gremiales y con tendencias anárquico-sindicalistas. Los detienen, y después de estar incomunicados una cantidad de días y de haber puesto todo a disposición del juez, salen en libertad porque a nadie se le probó ser autor del atentado, que no partió sino de personas interesadas en molestar a esos hombres por su actividad sindical, que indudablemente perjudicaban los intereses de los capitalistas que explotan el trabajo obrero en el pueblo.

Los meses después explota una bomba poderosa en el local del mismo sindicato y destruye el piso, el techo, hace volar las puertas y destroza la biblioteca y sus libros. La policía descubre en un rincón otra bomba que no había explotado. No se averigua quién colocó la bomba, y la policía no sospecha que alguien podía haber atentado contra el local obrero, sino que sospecha que los mismos obreros tenían bombas guardadas para cometer atentados. Se detiene otra vez a los mismos hombres, se les incomunican, se les maltrata y luego el juez los pone en libertad. Despues de terminar la "razzia" policial en Balcarce, los mismos ciudadanos encargados de ella se trasladan a Necochea, y aquí se detiene a un vecino. Allí, en su domicilio y encuentran un montón de pólvora envuelta en un pañuelo de diario; le incomunican, y luego detienen a 15 o 18 vecinos más, todos trabajadores de tendencia sindical-anarquista. También se allanan sus domicilios en busca de algún elemento comprometedor, pero no se les encuentra. ¿Qué hace la policía? Por medios extorsivos, obligan a los que viven en la casa a declarar que se había encontrado otra bomba —un montón de pólvora envuelta en papel— en un sótano y que había sido arrojada al río, donde la policía consigue extraer el agua. Pero esto último no es exacto. Lo que ocurrió es que manos ajenas habían introducido esa bomba en un salón desocupado. La patrona de la casa, esposa del preso, que estaba alerta de lo que podría ocurrir, descubrió que durante la noche habían falsoeado la cerradura de la puerta del salón y en el sótano encontró un bulto sospechoso que ordenó fuese tomado por uno de los niños de la casa y arrojado al río, lo que se hizo. El río arrastró el bulto y lo hizo desaparecer porque tiene corriente fuerte. Pero la policía dice haber encontrado un bulto que era una bomba. Con este motivo esos ciudadanos fueron detenidos, incomunicados y maltratados por la policía enviada para hacer descubrimientos y fraguar estos complotos, y no por la policía local de Necochea, servilidad que hago en honor de esos funcionarios. No se puede probar nada contra los detenidos, pero se les molesta por sus ideas y actividades anticapitalistas. Esos ciudadanos andan por los juzgados de la provincia; el juez del crimen dice que nadie tiene que ver con el asunto, y manda el proceso al juez federal de Bahía Blanca y éste lo devuelve porque entiende que no es de su competencia. Los jueces no quieren intervenir porque comprenden que es una cuestión ilógica, un asunto del que conviene deshacerse para no tener que realizar la verdadera justicia, que no es tomar represalias ni afectar a los ciudadanos calificados como de-

# El Saludo Romano Hasta en la Sopa

Ya quedó averiguado que el supuesto saludo romano, tan usual ahora en Italia, en Alemania y en otros lugares tan apropiados como éstos, no era en la antigüedad un saludo militar, sino un saludo servil: los esclavos, inclinándose hasta el suelo, saludaban a sus amos con el brazo extendido. Esto explica que tal actitud cuadre perfectamente a quienes aceptan de buen grado, y a veces con evidentes ventajas contantes y sonantes, el régimen nazi.

Mussolini y sus socios, que tomaron del cinematógrafo el "gesto fascista", lo han convertido en signo supremo de propaga histórica y de heroísmo cuartelero. A todas las fuerzas armadas del ejército italiano, que han pasado del servicio del rey al del emperador de opereta, le ha sido impuesto el susodicho saludo.

Como si esto no fuera ya bastante, faltaba la nota grotesca. Esta nota acaba de darla la Federación italiana del turismo, la cual no acaba de darse cuenta de que lo habían maltratado. El animal era ferocísimo y gruñía furiosamente cuando algún negro se acercaba a la jaula. En cambio, parecía dar muestras de gozo cuando se le acercaba el gobernador. Y dice éste: "No sólo no sentía animosidad contra mí el chimpancé, sino que cuando me veía llegar a la jaula salía a mi encuentro emitiendo un sonido gutural y alzando el brazo derecho en señal de saludo romano".

El corresponsal mussolinófilo del "Daily Telegraph" completa el alcance del acuerdo de los fondistas en los siguientes términos: "De ahora en adelante será agraciado con el saludo romano todo forastero que entre en un hotel, en una pensión, en una oficina turística o en una taberna. También se encontrará con el saludo en los baterías. Desde luego, el fascismo es mucho más antiguo de lo que se figura el 'incomparable' 'duce'".

Y para la historia de un chimpancé, capturado en los espesos y misteriosos bosques del Congo

## La Situación del Paro en el Mundo

Por primera vez desde que empezó la depresión económica habían señalado las estadísticas trimestrales de paro publicadas por la Oficina Internacional del Trabajo a principios de julio último, un mejoramiento de la situación. Las cifras publicadas hoy que se refieren a los meses de julio, agosto y septiembre, demuestran que el progreso registrado hace tres meses persistió, y que el paro continuó disminuyendo en la mayor parte de los países de que se tienen datos.

Si se compara la situación presente con la que existía en el mismo período de 1932 —método que elimina la influencia de los trabajos de estación— se conjugaban reducciones apreciables en el número de parados registrados por las estadísticas, particularmente en Alemania, Austria, Bélgica, Canadá, Chile, Dinamarca, Francia, Gran Bretaña, Irlanda, Italia, Portugal y Rumanía.

En los Estados Unidos, el número índice del empleo señalaba en el mes de julio un progreso muy sensible que parece haberse acentuado desde entonces.

Por el contrario, el paro ha sido más intenso en el verano de 1933 que en el de 1932 en Austria, en Bulgaria, en Checoslovaquia y en Yugoslavia.

En ciertos países como por ejemplo Holanda, Suiza y Suecia, las cifras suministradas por las series de estadísticas dan indicios contradictorios. Lo mismo ocurre en Francia, pues la mejoramiento del empleo contradice la mejoramiento que registra la estadística del paro.

Si se comparan las cifras más recientes no solo con las de hace un año, sino también con las de hace tres meses, se advierte que, en la mayor parte de los países donde el paro ha aumentado comparativamente a 1932, hay un mejoramiento en el trimestre de verano de 1933; así es en Austria, en Suiza, Holanda, Suecia y Checoslovaquia.

Conviene recordar siempre, que por razón de la diversidad de métodos para establecer las estadísticas, las cifras no son comparables de país a país.

Es también esencial hacer notar, que inclusive las cifras de un determi-

nado país no son siempre comparables entre ellas, refiriéndose a dos fechas diferentes. En efecto, a causa de los cambios en la legislación en los reglamentos administrativos, o bien porque las personas sin empleo han agotado su derecho a indemnización y no figuran en ciertas estadísticas, pudiendo ocurrir que la disminución en las cifras publicadas no represente un decrecimiento correspondiente en el volumen real del paro.

Así fué en ciertos países, por ejemplo, en Gran Bretaña y en Polonia, y actualmente, las disminuciones registradas en ciertos países como Alemania, Bélgica, pueden atribuirse a circunstancias. Además, en casi ningún país las evaluaciones tienen en cuenta el paro parcial creado por el trabajo a tiempo reducido (short-time).

Con estas reservas, he aquí las cifras que proceden de diferentes fuentes: segue obligatorio de paro, seguimiento de paro, estadísticas sindicales, oficinas de colocación, etc.

### ESTADÍSTICAS DEL SEGURO OBLIGATORIO DEL PARO

Alemania: 4.127.584 parados (o sea 22.0%) en septiembre de 1933, en lugar de 5.223.310 (o sea 28.6%) en septiembre de 1932.

Austria: 291.224 parados (o sea 23.3%) en septiembre de 1933, en lugar de 269.179 (o sea 21.5%) en septiembre de 1932.

Gran Bretaña e Irlanda del Norte: 2.458.744 parados (completos y parciales) (o sea 19.2%) en septiembre de 1933, en lugar de 2.946.808 (o sea 23.0%) en septiembre de 1932.

Bélgica: 142.119 parados (o sea 13.0%) en agosto de 1933, en lugar de 169.411 (o sea 19.6%) en agosto de 1932.

Dinamarca: 73.834 parados (o sea 21.9%) en septiembre de 1933 en lugar de 92.451 (o sea 29.1%) en septiembre de 1932.

Países Bajos: 140.598 parados (o sea 27.0%) en septiembre de 1933 en lugar de 159.035 (o sea 30.6%) en septiembre de 1932.

Portugal: 27.940 parados en julio de 1933, en lugar de 42.666 en julio 1932.

Rumanía: 24.685 parados en julio de 1933, en lugar de 33.679 en julio 1932.

Sarre: 34.840 parados en septiembre de 1933, en lugar de 38.858 en septiembre de 1932.

Suecia: 108.769 parados en setiembre de 1933 en lugar de 74.496 en setiembre de 1932.

Suiza: 50.207 parados en setiembre de 1933, en lugar de 47.064 en setiembre de 1932.

Checoslovaquia: 621.600 parados en setiembre de 1933, en lugar de 460.952 en setiembre de 1932.

Yugoslavia: 11.710 parados en agosto de 1933, en lugar de 9.940 en agosto de 1932.

con los huelguistas. Un grupo de estos atacó a un carro recolector de tasas a media cuadra de la comisaría 3a. Desenganchó los animales de tiro, volcó el carro y agredió a su conductor ante la extraña pasividad de los empleados de la policía que presenciaban el suceso desde la puerta de la comisaría. Cuando se decidieron a proceder fué para disolver los grupos de curiosos y vecinos que presenciaban tan insolito espectáculo.

REUNION EN EL CONCEJO

El concejo deliberante sesionó el 27 para considerar el informe de la comisión especial investigadora de los móviles del movimiento huelguista. Nuestro compañero Sibretti informó en nombre de la comisión, detallando minuciosamente las gestiones de la misma. De las consultas e informaciones recogidas por dicha comisión, se desprende que el movimiento tiene fines de solidaridad y su objeto es estrechar filas ante la amenaza de cesantías colectivas. Señaló, no obstante, los procedimientos políticos del partido gobernante, cuyos dirigentes locales pretendían movilizar en beneficio de sus intereses de comité a la mayoría de los obreros municipales. Afortunadamente, el personal a jornal ha desafiado esas sugerencias, organizándose en sociedad de defensa que puede dar lugar más adelante a un gremio genuino de resistencia.

El concejal socialista Rozas señaló luego, con la energía que le es habitual, el origen político del conflicto, ya que la ruptura de relaciones entre el intendente y su partido, indujo al primero a decretar un número considerable de cesantías, para cumplir con los nuevos compromisos contraídos. De esta manera, los obreros se encuentran en la terrible disyuntiva de apoyar este movimiento o ser declarados cesantes cuando la mayoría conservadora vuela a conquistar la intendencia en enero próximo. El compañero Rozas se refirió luego a los intereses públicos lesionados y declaró que no se solidarizaba con los altos empleados municipales que sólo buscaban perturbar la administración de la comuna con fines políticos.

Luego de un agitado debate en el que intervinieron la mayor parte de los concejales socialistas, el concejo deliberante votó la siguiente resolución:

“10. Que no constituyendo el presente movimiento de empleados y obreros de la comuna ningún menor escabro al D. E. en la persona del señor intendente municipal, éste procederá a la inmediata normalización de los servicios públicos, con la reintegración absoluta de todo el personal que prestaba servicios a partir de la circular 1258 inclusive, que obra en el folio 37 del libro de decretos del D. E.

20. Que el personal a que se refiere la presente, es aquel que ha sido declarado cesante sin causa justificada y motiva el presente conflicto”.

Nuestro compañero Sibretti, miembro de la comisión investigadora, propuso el siguiente agregado, que fue rechazado por la mayoría:

“Que si bien las conclusiones que preceden pueden estimarse ajustadas a las actuaciones escritas acumuladas en cuanto juzgan el conjunto y la actualidad del movimiento, no importa desconocer que han estado presentes intereses y factores políticos en el mismo, que deben ser desechados por ser contrarios a las conveniencias públicas y aun a la de los trabajadores involucrados en la huelga.” — Co-

## El Conflicto Municipal Platense

LA PLATA, 29. — El movimiento huelguista producido entre el personal de la municipalidad de esta ciudad, a raíz del pleito político que sigue a los conservadores, continúa en el mismo estado. Los servicios públicos permanecen paralizados en su casi-totalidad, no habiendo logrado la intendencia hacer recoger los desperdicios domiciliarios, que se amontonan, cada vez en mayor cantidad, en las calzadas y veredas. Una reducida cuadrilla de peones atiende en el cementerio el servicio de inhumaciones, habiendo aquello, no obstante, declarado su solidaridad con sus compañeros huelguistas.

El administrador de limpieza trató de organizar ayer y ante de ayer un servicio de barrio y recolección de basuras, no habiéndolo conseguido sino en las o tres calles más transitadas de la ciudad, a causa de la actitud decidida de los huelguistas y de la actitud visiblemente pasiva de la policía.

Esta situación ha provocado numerosos incidentes entre los obreros en huelga y los que intentan reemplazarlos en sus tareas. En diversos puntos de la ciudad los huelguistas han volcado los carros recolectores de basura, agrediendo en algunos casos a quienes los gulaban. En dos ocasiones, y en lugares céntricos, los huelguistas hicieron uso de armas de fuego con el fin de atemorizar a los “crimíos”. Esta situación de violencia ha exacerbado los ánimos de tal forma, que hoy cerca del medio día, fué agredido a tiros el automóvil del intendente cuando iba ocupado por el secretario de la intendencia y varias otras personas.

La actitud de la policía es, como decimos, de evidente complacencia

## Remozada

### Fiesta de la Primavera

contará este año con un atractivo más

## Sábado 11

La fiesta que usted esperaba

Agrup. Artística “Juan B. Justo”

**GIROLAMO PAGLIANO**  
Cómete ahora PURGANTE Y DEPURATIVO

Suiza: 76.700 parados (completos y parciales) (o sea 15.3%) en agosto de 1933 en lugar de 89.700 (o sea 18.9%) en agosto de 1932.

Checoslovaquia: 226.843 parados (o sea 15.1%) en agosto de 1933, en lugar de 187.529 (o sea 12.2%) en agosto de 1932.

### ESTADÍSTICAS SINDICALES

Australia: 106.652 parados en julio de 1933 en lugar de 124.068 en julio de 1932.

Canadá: 32.000 parados en agosto de 1933, en lugar de 38.240 en agosto de 1932.

Suecia: 81.914 parados en agosto de 1933, en lugar de 75.622 en agosto de 1932.

### ESTADÍSTICAS DE LAS OFICINAS DE COLOCACIÓN Y DIVERSAS ESTIMACIONES

Bulgaria: 23.247 parados en agosto de 1933, en lugar de 13.755 en agosto de 1932.

Chile: 66.865 parados en junio de 1933, en lugar de 97.595 en junio de 1932.

Dantzig: 26.400 parados en septiembre de 1933, en lugar de 28.893 en septiembre de 1932.

Estonia: 1.563 parados en agosto de 1933, en lugar de 2.002 en agosto de 1932.

Finlandia: 19.660 parados en agosto de 1933, en lugar de 29.479 en agosto de 1932.

Hungría: 52.351 parados en agosto de 1933, en lugar de 58.985 en agosto de 1932.

Estado Libre de Irlanda: 55.590 parados en septiembre de 1933, en lugar de 75.140 en septiembre de 1932.

Italia: 824.195 parados en agosto de 1933, en lugar de 831.291 en agosto de 1932.

Letonia: 3.690 en agosto de 1933, en lugar de 7.181 en agosto de 1932.

Noruega: 32.848 parados en setiembre de 1933, en lugar de 30.963 en setiembre de 1932.

Polonia: 215.017 parados en agosto de 1933, en lugar de 218.059 en agosto de 1932.

Portugal: 27.940 parados en julio de 1933, en lugar de 42.666 en julio 1932.

Rumanía: 24.685 parados en julio de 1933, en lugar de 33.679 en julio 1932.

Sarre: 34.840 parados en setiembre de 1933, en lugar de 38.858 en setiembre de 1932.

Suecia: 108.769 parados en setiembre de 1933 en lugar de 74.496 en setiembre de 1932.

Suiza: 50.207 parados en setiembre de 1933, en lugar de 47.064 en setiembre de 1932.

Cada categoría de trabajadores tiene sus cooperativas con el standard de artículos impuestos como en un régimen. Pero esto no es nada, si alcanza para la mayoría los alimentos más indispensables, como carne, mantequilla, huevos, etc. Una gran cantidad de trabajadores no calificados (sin profesión), sus salarios, no les permiten esos “lujos”. De carne se carece mucho, aun teniendo cómo comprarla, a veces no se consigue. Por otro parte su calidad es inferior, como hemos tenido oportunidad de verla y probarla, no obstante nuestro privilegio de ser turistas. Ha de saberse que el gobierno ha organizado un servicio especial, para el extranjero que va de visita a Rusia. Por esto mismo y por lo que a nosotros nos ha pasado, juguemos cómo será el trato para los hijos del pueblo. De la comida sin embargo, fuera de la carne, no podemos quejarnos, en cambio la cuestión de los trenes, ha sido desastrosa. Hemos tenido oportunidad de hablar de las demoras; ahora queremos referirnos a la higiene. Nadie puede darse una idea aproximada de lo que es aquello. La tercera clase en cualquier ferrocarril de Europa, tiene condiciones excelentes para viajar, tanto que la más preferida por la clase media y aún pudiente, que consulta su confort en relación a sus precios. Pero en Rusia es algo imposible. ¡Es horriblemente por lo nauseabundo que es aquello! No sería nada

Venimos de Karkow. En el tren hemos trabajado relación con un médico y dos ingenieros rusos, que viajaron como nosotros en tercera clase. En la conversación han terciado otras personas, obreros y mecánicos. Es singular la acogida que hemos tenido, con la gente del pueblo. No obstante la diferencia de idioma, hemos tenido momentos de íntimo agrado por su cordialidad. Conocen la ubicación de nuestro país y algunos con quienes hemos podido entendernos en francés o inglés, nos han revelado su buena ilustración. Por intermedio de varios de ellos, que no militan como comunistas, pero que acompañan al régimen, hemos sabido cosas interesantes. Nos han hablado del descontento que hay en las masas, por la mala o deficiente alimentación. Los sueldos son inferiores en relación al nivel de vida. Deben trabajar verdaderamente, si no quieren morir de hambre. Pero no el trabajo no se lamentan; sino porque no tienen legítimas satisfacciones de un mejor bienestar. De lo que más se quejan es del pan de mala calidad, la falta de alimentos y de artículos ma-

lufacturados.

Cada categoría de trabajadores tiene sus cooperativas con el standard de artículos impuestos como en un régimen.

Pero esto no es nada, si alcanza para la mayoría los alimentos más indispensables, como carne, mantequilla, huevos, etc. Una gran cantidad de trabajadores no calificados (sin profesión), sus salarios, no les permiten esos “lujos”. De carne se carece mucho, aun teniendo cómo comprarla, a veces no se consigue.

Por otro parte su calidad es inferior, como hemos tenido oportunidad de verla y probarla, no obstante nuestro privilegio de ser turistas. Ha de saberse que el gobierno ha organizado un servicio especial, para el extranjero que va de visita a Rusia. Por esto mismo y por lo que a nosotros nos ha pasado, juguemos cómo será el trato para los hijos del pueblo. De la comida sin embargo, fuera de la carne, no podemos quejarnos, en cambio la cuestión de los trenes, ha sido desastrosa. Hemos tenido oportunidad de hablar de las demoras; ahora queremos referirnos a la higiene. Nadie puede darse una idea aproximada de lo que es aquello. La tercera clase en cualquier ferrocarril de Europa, tiene condiciones excelentes para viajar, tanto que la más preferida por la clase media y aún pudiente, que consulta su confort en relación a sus precios. Pero en Rusia es algo imposible. ¡Es horriblemente por lo nauseabundo que es aquello! No sería nada

la rusticidad, las tarimas planas, pinturas deficientes, ventanas sin resorte, trabajos o imposibles de abrir o cerrar. Es algo más fundamental: la falta más absoluta de higiene. En todos los rincones suciedad, malos olores; hay que hacer esfuerzos sobre humanos para resistir. De los w. c. preferimos no hablar, el que se encierra por unos minutos, lo considera un héroe. Hemos pasado noches frías, junto a la ventanilla en trebártiera, porque era literalmente asfixiante. No era culpa sólo de las malas condiciones higiénicas del vagón, sino también de los pasajeros. Si exceptuamos los w. c. cuya responsabilidad cabe solamente a la deficiencia de la organización que hace caso omiso a la higiene; hay una lamentable falta de higiene del pueblo. Eso se puede constatar no solamente en los ferrocarriles, sino hasta en las modernas casas de obreros. No obstante tener mayores comodidades, la gente es descuidada y sucia. Parecería que no tiene la más mínima educación, sobre lo que es la higiene. Si se ha dicho siempre que se puede ser pobre pero limpio. En nuestros países de régimen capitalista donde la pobreza nadie puede negarla, hay embargo, en la mayoría de la gente de pueblo, un nivel de educación por la higiene mucho más elevado.

El asunto higiene en Rusia tiene importancia, porque esa característica parecería que viene de arriba. Hemos tenido oportunidad de conocer a hombres que ocupan puestos de responsabilidad,

# Las Actividades Sindicales Bajo el Imperio de la Cruz Gamada

## GOBIERNO PATRONAL

El 10 de mayo, el doctor Goebbels instituyó el "día del trabajo"; el 2 de mayo el doctor Ley se apoderó de los bienes de los sindicatos obreros; el 3 de mayo el tribunal del trabajo de Berlín ha reconocido el gobierno del tercer reino, que es un gobierno patronal, diciendo que "el destino de los patronos está íntimamente ligado con la existencia del gobierno nacionalsocialista", y que "todo movimiento político que procura deponer al gobierno nacionalsocialista también ataca al patrono, de quien no se le puede esperar que mantenga en su empleo a un empleado que persiga semejante fin".

Al declarar oficialmente (acta 28-31 A.G. 191-33) que Hitler es el hombre de confianza no de los obreros sino de los patronos, el tribunal del trabajo de Berlín ha deseado crear una justificación para el deseo de los "marxistas" de sus empleos. Al reconocer lo que siempre había sido negado, el tribunal ha prestado un servicio muy malo al gobierno.

## LOS TRABAJADORES BAJO VIGILANCIA POLICIAL

Goering, presidente del consejo de ministros de Prusia, ha dado instrucciones a las autoridades policiales de instituir en las fábricas una red extensa de espías. La policía tendrá el deber de informar a los "curadores del trabajo" de todo lo que pueda comprometer la "paz del trabajo". Por la forma la policía tiene también el encargo de dar cuenta de cualquier acto antisocial de los patronos, pero en primer lugar "instigación o provocación infundada por parte de los trabajadores". El "Frente Alemán del trabajo" está encantado de que los trabajadores están vigilados por la policía. "Con razón y derecho exigen los dirigentes de la industria paz y tranquilidad", dice el órgano central del doctor Ley.

## LA N. S. B. O. TIENE QUE CALLARSE

La mayor parte de los miembros de la N. S. B. O., la organización de núcleos sindicales nacionalsocialistas, han creído en toda sinceridad que el Partido Obrero Nacional-socialista defendería los intereses de los trabajadores. En consecuencia hay actualmente en todas partes del país, entre los trabajadores nacionalsocialistas movimientos que amenazan el señorío de los patronos. Los patronos se quejan, e inmediatamente dice la Oficina de Política Social del Frente Alemán del Tra-

bajo que la N. S. B. O. tiene que callarse. "Es necesario señalar — dice — que los órganos de la N. S. B. O. deben abstenerse de toda publicación en los diarios, en la prensa sindical, en cualquier otro órgano de publicidad, sobre cuestiones industriales, de recreo obrero o de política social, a no ser que tengan la autorización del Frente Alemán del Trabajo... (firmado: Peppeler). (Orden N° 3/1933).

## EL DIA DE LA MARINA MERCANTE

El 29 y 30 de julio se celebró en Bremen el "Día de la marina mercante", en el cual, según se dice, los marineros alemanes participaron con entusiasmo. En realidad el entusiasmo fue de la misma clase que reina en todas las numerosas manifestaciones obligatorias del Frente Alemán del Trabajo, con respecto a las cuales el mismo doctor Ley ha declarado: "Ya sé que muchos miles han venido hoy de mala gana, y que muchos son nuestros adversarios políticos". El dirigente regional nacionalsocialista Breitner ha señalado que muy pocos de los patronos pagan las horas perdidas por los trabajadores para asistir a las manifestaciones. Sin embargo cuando se celebran se publican noticias que dicen: "Es deber de todo obrero y empleado tomar parte en la manifestación. No puede haber excusa, pues quien no es por mí es contra mí".

## EL TERCER REINO NO ES PARAISO

Los nacionalsocialistas habían prometido a los trabajadores que el tercer reino será el paraíso de los trabajadores, y ahora se ven en la necesidad de tranquilizar a los desilusionados. En el discurso que repite constantemente en numerosos pueblos, declara el doctor Ley: "Cuando tu, trabajador preguntas: ¡vendrá pronto el paraíso?" yo contesto que no". Para los patronos, sin embargo, parece que ya han llegado las condiciones paraísaicas, pues el consabido doctor no deja de exigir sacrificios a los trabajadores: "Solamente el sacrificio (de los trabajadores) da valor a la vida (de los patronos)".

## "¡EL EMPERADOR NECESITA SOLDADOS!"

"Cuando plensa insistir nuestro estado en que los funcionarios municipales y nacionales, cuya situación está resguardada, sobreponen a todos en cuanto al número de sus hijos" pregunta el órgano central del borracho doctor Ley. Los ferroviarios y tranviarios tendrán que dedicarse activamente

a la procreación si no quieren quedar en la calle. El doctor Ley mismo tiene suerte, pues como alcohólico hereditará la ley requeriría que sea esterilizado. Adolf Hitler, el segundo funcionario del reino, tampoco puede probar que es padre de un solo hijo legítimo. Los trabajadores de los servicios públicos tendrán que llenar la laguna.

## AMOR EN VANO

Los sindicatos cristianos de Alemania se pusieron voluntariamente a la disposición de sus adversarios los nacionalsocialistas. Como recompensa se permite a los presidentes de dichos sindicatos sentar al lado del doctor Ley y el señor Schuman en el senado del Frente alemán del trabajo, y acompañarlos a Ginebra. Pero cuando el doctor Ley, no obstante el apoyo de Otto, fué obligado a marcharse, desacreditado, de Ginebra, los cristianos obsequiosos fueron echados de sus organizaciones, y los miembros de la N. S. B. O. fueron autorizados para atacar y vituperarlos.

## FIN DEL PARTIDO DEL CENTRO

Los trabajadores que en otros países que Alemania todavía están organizados en sindicatos "cristianos" no dejarán de tener reflexiones amargas sobre el fin del partido católico del centro en Alemania. El industrial Hackelsberger fué nombrado oficialmente para servir de intermediario en las relaciones con los nacionalsocialistas, fueron eliminados todos los miembros del clero y de los sindicatos cristianos, y entonces pudo la fracción parlamentaria "purificada" del partido del centro unirse a los nacionalsocialistas en calidad de húspedes. En los partidos a base religiosa también reina el capitalista; para los trabajadores no hay lugar.

## TEMOR POR EL DISTINTIVO SINDICAL

"¡Atención! Camaradas de la Unión alemana de los servicios públicos: "Por disposición del Frente alemán del trabajo es terminantemente prohibido llevar los distintivos de la antigua Gesamtverband. Nuevamente llamamos la atención a que el uso del mismo será considerado como la expresión de un espíritu contrario al estado."

Si se llevase el antiguo distintivo del Gesamtverband titubeará el tercer reino; si fuera un distintivo de la I. T. F. significaría sin duda el fin de las delicias del hitlerismo.

## LOS NUEVOS BONZOS. — BARRIENDO LOS ESCOMBROS DE LA BURBUJA SINDICAL

En las últimas semanas ha sido publicado el Frente Alemán del Trabajo de los funcionarios sindicales que habían sido obligados a colaborar con él después de la naziización de los sindicatos. Hoy todavía en las diversas organizaciones un puñado de los antiguos empleados, pero la mayor parte ya no ha sido reemplazada. La mayor parte de los funcionarios de los antiguos sindicatos han sido despedidos sin noticia previa. Al principio de junio la mayor parte de los funcionarios de la "Gesamtverband" estaban todavía en función, bajo la dirección de una docena de comisarios nacionalsocialistas. Hoy es al revés: quedan unos 10 de los antiguos secretarios y más de mil fascistas. Aun los pocos de los antiguos que quedan serán despedidos dentro de poco tiempo. Los mismos nacionalsocialistas niegan trabajar con los renegados que han tratado de adaptarse al nuevo régimen. Dentro de pocas semanas el Frente Alemán del Trabajo estará completamente ocupado por miles de nuevos comisarios, guardia pretoriana, etc.

## SE DESARROLLA CON EXITO LA SUBSCRIPCION CONTRA EL VETO

El gremio de empleados de comercio, que tantas pruebas de actividad ha dado en los últimos tiempos, está demostrando una vez más su apoyo decidido a la Federación Empleados de Comercio, que es la entidad gremial que los representa.

El apoyo esta vez se manifiesta con la gran subcripción llamada contra el voto, que se pasa por todas las casas de comercio y cuyo resultado está destinado a sufragar parte de los gastos que demanda la campaña por el voto definitivo de las reformas a los artículos del Código de comercio.

Como se sabe, esta subcripción es de una cuota única de \$ 0.50 en bonos numerados y firmados por las autoridades de la Federación, y terminará de passarse el 10 de noviembre próximo. A pesar de los numerosos empleados que se dedican a la colocación de bonos, son muchas las casas a las que no ha sido posible llegar, por lo que se encarece a los compañeros que no han recibido bonos, que pasen a adquirirlos por la secretaría de la Federación, calle Moreno 2066, por la Unión Cortadores, Venezuela 1549 o por la Asociación Viajantes, Rivadavia 921.

Ningún empleado de comercio debe dejar de adquirir un bono y es un deber concurrir espontáneamente a los locales citados a requerirlo, facilitando así el mayor éxito de la subcripción.

# La Federación Ha Citado para Mañana a los Empleados de Comercio

Como es sabido, el martes pasado una delegación Comité Gremial Pro Reforma del Artículo 157 del Código de Comercio, se entrevistó con el ministro del interior doctor Leopoldo Melo, para enterarse de la opinión de dicho secretario de Estado sobre la inclusión del voto a los reformas del Código de comercio en la convocatoria a sesiones extraordinarias. Ya hemos informado que el doctor Melo manifestó su creencia de que si se convocaba al congreso indudablemente se daría cabida al voto entre los asuntos a considerar.

En la misma oportunidad el ministro expresó que solo podría dar una contestación definitiva una vez que conociera la opinión del presidente y con tal motivo invitó a los delegados a concurrir nuevamente en el día de hoy para conversar nuevamente sobre el particular.

Para enterarse del resultado de esta entrevista con el ministro, se invita

a los empleados de comercio a concurrir a la secretaría Moreno 2066, mañana martes a las 19.30 horas.

A esta asamblea deben concurrir compañeros de todas las casas, pues la indiferencia en estos momentos resulta doblemente censurable.

## SE DESARROLLA CON EXITO LA SUBSCRIPCION CONTRA EL VETO

El gremio de empleados de comercio, que tantas pruebas de actividad ha dado en los últimos tiempos, está demostrando una vez más su apoyo decidido a la Federación Empleados de Comercio, que es la entidad gremial que los representa.

El apoyo esta vez se manifiesta con la gran subcripción llamada contra el voto, que se pasa por todas las casas de comercio y cuyo resultado está destinado a sufragar parte de los gastos que demanda la campaña por el voto definitivo de las reformas a los artículos del Código de comercio.

Como se sabe, esta subcripción es de una cuota única de \$ 0.50 en bonos numerados y firmados por las autoridades de la Federación, y terminará de passarse el 10 de noviembre próximo.

A pesar de los numerosos empleados que se dedican a la colocación de bonos, son muchas las casas a las que no ha sido posible llegar, por lo que se encarece a los compañeros que no han recibido bonos, que pasen a adquirirlos por la secretaría de la Federación, calle Moreno 2066, por la Unión Cortadores, Venezuela 1549 o por la Asociación Viajantes, Rivadavia 921.

Ningún empleado de comercio debe dejar de adquirir un bono y es un deber concurrir espontáneamente a los locales citados a requerirlo, facilitando así el mayor éxito de la subcripción.

# De Gran Actualidad

Lea las siguientes publicaciones de la Editorial "La Vanguardia"

1 TRES PROBLEMAS MUNICIPALES — I. Plan regulador. II. La vivienda. III. Tarifas eléctricas. 84 páginas por Américo Ghidoli . . . . . \$ 0.30

2 SERVICIOS PÚBLICOS Y ECONOMIA NACIONAL — Dominio colectivo o explotación privada. Legislación de servicios eléctricos. Fomento de usinas eléctricas. 106 páginas por Américo Ghidoli . . . . . \$ 0.80

3 LOS SERVICIOS PÚBLICOS DE ELECTRICIDAD — Organización y defensa de los consumidores. Las concesiones municipales de los servicios eléctricos. Las usinas eléctricas populares en nuestro país. Las tarifas eléctricas. Bases para las concesiones municipales en los servicios eléctricos. 162 páginas por Manuel Ramírez (h.) . . . . . \$ 0.80

INTERIOR: AGREGAR EL IMPORTE PARA EL FRANQUEO

Pedidos a: LIBRERIA Y EDITORIAL "LA VANGUARDIA" Capital Rivadavia 2150

## CONTINUA EL CONFLICTO EN EL TALLER DE RAFFELE Hnos.

### Reuniones de personal del Sindicato de Obreros en Calzado

a la procreación si no quieren quedar en la calle. El doctor Ley mismo tiene suerte, pues como alcohólico hereditará la ley requeriría que sea esterilizado. Adolf Hitler, el segundo funcionario del reino, tampoco puede probar que es padre de un solo hijo legítimo. Los trabajadores de los servicios públicos tendrán que llenar la laguna.

## AMOR EN VANO

Los sindicatos cristianos de Alemania se pusieron voluntariamente a la disposición de sus adversarios los nacionalsocialistas. Como recompensa se permite a los presidentes de dichos sindicatos sentar al lado del doctor Ley y el señor Schuman en el senado del Frente alemán del trabajo, y acompañarlos a Ginebra. Pero cuando el doctor Ley, no obstante el apoyo de Otto, fué obligado a marcharse, desacreditado, de Ginebra, los cristianos obsequiosos fueron echados de sus organizaciones, y los miembros de la N. S. B. O. fueron autorizados para atacar y vituperarlos.

## FIN DEL PARTIDO DEL CENTRO

Los trabajadores que en otros países que Alemania todavía están organizados en sindicatos "cristianos" no dejarán de tener reflexiones amargas sobre el fin del partido católico del centro en Alemania. El industrial Hackelsberger fué nombrado oficialmente para servir de intermediario en las relaciones con los nacionalsocialistas, fueron eliminados todos los miembros del clero y de los sindicatos cristianos, y entonces pudo la fracción parlamentaria "purificada" del partido del centro unirse a los nacionalsocialistas en calidad de húspedes. En los partidos a base religiosa también reina el capitalista; para los trabajadores no hay lugar.

## TEMOR POR EL DISTINTIVO SINDICAL

"¡Atención! Camaradas de la Unión alemana de los servicios públicos: "Por disposición del Frente alemán del trabajo es terminantemente prohibido llevar los distintivos de la antigua Gesamtverband. Nuevamente llamamos la atención a que el uso del mismo será considerado como la expresión de un espíritu contrario al estado."

Si se llevase el antiguo distintivo del Gesamtverband titubeará el tercer reino; si fuera un distintivo de la I. T. F. significaría sin duda el fin de las delicias del hitlerismo.

## LOS NUEVOS BONZOS. — BARRIENDO LOS ESCOMBROS DE LA BURBUJA SINDICAL

En las últimas semanas ha sido publicado el Frente Alemán del Trabajo de los funcionarios sindicales que habían sido obligados a colaborar con él después de la naziización de los sindicatos. Hoy todavía en las diversas organizaciones un puñado de los antiguos empleados, pero la mayor parte ya no ha sido reemplazada. La mayor parte de los funcionarios de los antiguos sindicatos han sido despedidos sin noticia previa. Al principio de junio la mayor parte de los funcionarios de la "Gesamtverband" estaban todavía en función, bajo la dirección de una docena de comisarios nacionalsocialistas. Hoy es al revés: quedan unos 10 de los antiguos secretarios y más de mil fascistas. Aun los pocos de los antiguos que quedan serán despedidos dentro de poco tiempo. Los mismos nacionalsocialistas niegan trabajar con los renegados que han tratado de adaptarse al nuevo régimen. Dentro de pocas semanas el Frente Alemán del Trabajo estará completamente ocupado por miles de nuevos comisarios, guardia pretoriana, etc.

## SE DESARROLLA CON EXITO LA SUBSCRIPCION CONTRA EL VETO

El gremio de empleados de comercio, que tantas pruebas de actividad ha dado en los últimos tiempos, está demostrando una vez más su apoyo decidido a la Federación Empleados de Comercio, que es la entidad gremial que los representa.

El apoyo esta vez se manifiesta con la gran subcripción llamada contra el voto, que se pasa por todas las casas de comercio y cuyo resultado está destinado a sufragar parte de los gastos que demanda la campaña por el voto definitivo de las reformas a los artículos del Código de comercio.

Como se sabe, esta subcripción es de una cuota única de \$ 0.50 en bonos numerados y firmados por las autoridades de la Federación, y terminará de passarse el 10 de noviembre próximo.

A pesar de los numerosos empleados que se dedican a la colocación de bonos, son muchas las casas a las que no ha sido posible llegar, por lo que se encarece a los compañeros que no han recibido bonos, que pasen a adquirirlos por la secretaría de la Federación, calle Moreno 2066, por la Unión Cortadores, Venezuela 1549 o por la Asociación Viajantes, Rivadavia 921.

Ningún empleado de comercio debe dejar de adquirir un bono y es un deber concurrir espontáneamente a los locales citados a requerirlo, facilitando así el mayor éxito de la subcripción.

## COMISION AUXILIAR CENTRAL PRO EDIFICIO SOCIAL

La comisión auxiliar central pro edificio social está citada para el jueves 2 de noviembre, a las 18 horas.

## COMISION DEPORTIVA

La comisión deportiva debe reunirse el miércoles 10 de noviembre, a las 18 horas, para proseguir considerando los diversos asuntos que se hallan a su consideración, relacionados con el campo deportivo que la institución posee en Núñez.

Para las 18.30 horas está citada la subcomisión de fútbol.

## Otras reuniones

Durante la semana que comprende desde el 10 de octubre al 4 de noviembre se realizarán en el local de la Unión Obreros Municipales, Moreno 2271-81, las reuniones de subcomisiones de la misma que a continuación se mencionan:

## COMISION AUXILIAR CENTRAL PRO EDIFICIO SOCIAL

La comisión auxiliar central pro edificio social está citada para el jueves 2 de noviembre, a las 18 horas.

## COMISION DEPORTIVA

La comisión deportiva debe reunirse el miércoles 10 de noviembre, a las 18 horas, para proseguir considerando los diversos asuntos que se hallan a su consideración, relacionados con el campo deportivo que la institución posee en Núñez.

Para las 18.30 horas está citada la subcomisión de fútbol.

# Boca y San Lorenzo Ganaron Sus Respectivos Partidos

San Lorenzo se Impuso en su Cotejo con Talleres

TRES TANTOS A UNO

Hubo pasajes de equilibrio pero el resultado es lógico

En la cancha de Talleres se enfrentaron San Lorenzo con el equipo local. La lucha, en general, sólo fué discreta del punto de vista técnico. Algunos pasajes de equilibrio rompieron en parte la monotonía del match cuyos finales, dentro de la mayor presión de los visitantes, se desarrollaron sin despertar mayormente interés.

El conjunto ganador justificó su triunfo por su labor más homogénea y puliente.

La lucha se desarrolló normalmente, a pesar que no se inició bajo buenos auspicios. Nos referimos a la forma ingratitud como epílogo el match de cuarta división cuyo juego brusco provocó una gresca general entre los jugadores de ambos. Hasta la policía tomó parte activa, puso uno de sus representantes, lejos de separar a los contendientes aplicó un violento fustazo al jugador Cancello, de San Lorenzo, que lo desencadenó instantáneamente, haciéndolo caer de bruscas. Después de un rato y luego de ser atendido el jugador visitante se repuso. El score indicaba 3 a 1 a favor de la cuarta de San Lorenzo, suspendiéndose el match cuando aun faltaban unos 5 minutos para cumplirse el tiempo reglamentario.

Los cuadros superiores salieron en seguida de este bochornoso espectáculo, formando así, a las órdenes del referee Forte:

**San Lorenzo de Almagro:** Lema; Pacheco y Fossa; Chividini, Scavone y Achimelli; Magán, Villalba, Petroni, García y Arrieta.

**Talleres:** Quatrocchi; Rodríguez y Villavicencio; Angeletti, Inchausti y Titonel; Grossi, Lorenzo, Rojas, Troncoso y Romano.

Los locales lucieron camisetas verdes para evitar posibles confusiones con los colores adversarios.

Ganó el sorteo Fossa y la lucha se estableció más o menos pareja hasta que a los 17' Petroni, desde el centro y antes de entrar al área penal, remató un oportuno pase a Villalba y con un tiro alto batió al guardián local.

Dentro de una mejor trazón de parte de los visitantes, a los 22' se produjo un serio amontonamiento frente a la valla de Lema, incurriendo Achimelli en hand penal. Tomado por Grossi la pelota dió en el poste, y aunque como consecuencia se repitió la difícil situación para el arco de San Lorenzo la incidencia finalizó al castigar el referee a Grossi por foul al pretender insistir en la acción.

Siete minutos después en el otro arco un tiro largo de Chividini dió en uno de los ángulos volviendo al field y García, con un cabezazo la introdujo en la red, marcando el segundo gol para San Lorenzo.

Hacia el final del período un foul de Fossa, dentro del área, contra Rojas, que el referee no sancionó, determinó un rechazo definitivo de Chividini, terminando el período 2 a 0 a favor de los visitantes.

A los 8' de la segunda parte Talleres, por intermedio de Rojas, señaló su único tanto, tras una hábil jugada de este centrodelantero.

Pero a los 15' un nuevo tanto de San Lorenzo consolidó definitivamente el triunfo merced a éste, por intermedio de García y tras un centro de Magán.

## Huracán, 2; Arg. Juniors, 0

Huracán como local dirimió suprema victoria con Argentino Juniors, venciendo por dos tantos contra cero.

Una lucha pobre en emociones, y de poca efectividad fué la que desarrollaron ambos equipos.

Los vencedores hicieron mejor juego de conjunto, sobre todo la linea delantera que fué la causa del triunfo.

Los perdedores actuaron completamente desorganizados, llevando cargas individuales.

En el primer tiempo la lucha fué lenta pero favorable a los locales que debido a apresuramiento en rematar no aumentaron la cifra del score.

A los 12' un centro de Romano, de los Santos peló la valla y Rivarola atento a la jugada atropelló, anidando la pelota en la red.

Antes de terminar este tiempo se apreciaron varios avances peligrosos llevados por Rivarola, de los Santos y Cordero, respectivamente, pero que no hicieron variar el tanteador.

En la etapa complementaria el juego se desarrolló en igual forma que en el tiempo anterior a excepción de los últimos momentos que el half de los Altecarapuas, pasó a actuar al centro, emparejando la lucha.

Chano transcurrieron 11' Rivarola volvió a vencer a Pardiez, anotando el segundo tanto para los locales al recibir un centro de Belfore.

**Huracán:** Estrada; Alberti y Moyano; Artell, Fredrici y Martínez; Belfore, Rivarola, De los Santos, Cordero y Romano.

**Argentino Juniors:** Pardiez; Vassani y Grachetti; Vernières, Vichera y Pietracapua; Valentini, Rodríguez, Ribes, García y Bottini.

Dirigió el match el juez Valdatta, que tuvo algunos desaciertos.

La delantera boquense fué el factor principal de la victoria del puntero de la Liga frente a Independiente: 2 a 0

Pero la labor de conjunto de los rojos impresionó mejor, pese al resultado negativo de su ataque

## CHERRO MARCÓ LOS DOS TANTOS EN EL SEGUNDO PERÍODO

El clásico cotejo entre Boca Juniors e Independiente jugado en Branden y Del Crucero si bien fué presenciado por gran cantidad de aficionados, no reunió la enorme muchedumbre de otros partidos disputados entre ambos contendientes.

El desarrollo de la brega fué movido, equilibrado, intenso a ratos y por cierto el "score" no refleja fielmente lo que fué la labor de uno y otro equipo.

En efecto, salvo los primeros 15' de ambos períodos en los que la superioridad local fué evidente, el resto de ambas etapas significó una mejor actuación de los perdedores.

Empero, factores importantes determinaron que esta superioridad de los "rojos" no concretara en algún tanto a su favor y estos fueron: la ineficaz actuación de los delanteros del cuadro visitante, quienes malograron las innumerables oportunidades que les proporcionó la linea media de los avellanedenses.

Fué así entonces que las notas más destacadas del partido las proporcionó la brillante actuación de la delantera local y la de las líneas defensivas visitantes. Desde Bello en la custodia del arco de los "rojos" hasta De Jorge, todos actuaron eficazmente y pude decirse con propiedad que Independiente jugó solamente en las tres cuartas partes del campo de juego, pues en las cercanías del arco adversario fracasaron lamentablemente.

No fué ciertamente la labor de los defensores boquenses lo que impidió que los ágiles "rojos" desempeñaran eficazmente su misión, el fracaso de la linea, radicó en la falta de entendimiento entre sus integrantes y la poca resolución y perspicacia que demostraron Ibarra y Lamanna, especialmente en varias circunstancias favorables que se le presentaron.

En la segunda mitad del partido mejoró en parte la labor de los delanteros visitantes, empero también entonces mejoró la labor de los defensores locales y hasta el final del cotejo el arco local permaneció invicto.

Lla linea delantera local fué, como decimos, una de las atracciones del cotejo, especialmente en la labor de Cherro y Benítez Cáceres, secundados por Sánchez y Varallo, pues Garibaldi actuó lesionado desde el comienzo del partido.

Justrich fué la figura descollante de la defensa local y en el segundo período Martínez, Piaggio y Silvera mejorando su labor del primer período secundaron la buena actuación del guardavalla. Corazzo constituyó la figura de mejor actuación en el field y su juego de quite y apoyo constante, bien colocado interceptó numerosos avances encabezados por los tres centrales locales peligrosos de destacarse. La linea media local tuvo un desempeño discreto.

Justrich fué la figura descollante de la defensa local y en el segundo período Martínez, Piaggio y Silvera mejorando su labor del primer período secundaron la buena actuación del guardavalla. Corazzo constituyó la figura de mejor actuación en el field y su juego de quite y apoyo constante, bien colocado interceptó numerosos avances encabezados por los tres centrales locales peligrosos de destacarse. La linea media local tuvo un desempeño discreto.

En cuanto a la actuación de la defensa visitante, a excepción de Herrera y Recanatini que tuvieron un excelente desempeño, los demás no descolgaron mayormente. A la mejor actuación de la defensa local y la mayor decisión de sus ágiles, se debió el triunfo racinguista.

Como decimos más arriba, el resultado final no refleja fielmente el desarrollo de las acciones, pues Independiente pudo por lo menos empatar y tampoco hubiera sido ilógico su triunfo como premio a su brillante labor de sus líneas defensivas.

Por su parte el triunfo boquense es meritario, pues su linea de ágiles consiguió quebrar en dos oportunidades la aguerrida defensa de los "rojos" y proseguir con esta victoria encabezando la tabla de posiciones del campeonato.

En el primer tiempo la lucha fué lenta pero favorable a los locales que debido a apresuramiento en rematar no aumentaron la cifra del score.

A los 12' un centro de Romano, de los Santos peló la valla y Rivarola atento a la jugada atropelló, anidando la pelota en la red.

Antes de terminar este tiempo se apreciaron varios avances peligrosos llevados por Rivarola, de los Santos y Cordero, respectivamente, pero que no hicieron variar el tanteador.

En la etapa complementaria el juego se desarrolló en igual forma que en el tiempo anterior a excepción de los últimos momentos que el half de los Altecarapuas, pasó a actuar al centro, emparejando la lucha.

Chano transcurrieron 11' Rivarola volvió a vencer a Pardiez, anotando el segundo tanto para los locales al recibir un centro de Belfore.

**Huracán:** Estrada; Alberti y Moyano; Artell, Fredrici y Martínez; Belfore, Rivarola, De los Santos, Cordero y Romano.

**Argentino Juniors:** Pardiez; Vassani y Grachetti; Vernières, Vichera y Pietracapua; Valentini, Rodríguez, Ribes, García y Bottini.

Dirigió el match el juez Valdatta, que tuvo algunos desaciertos.

Orígenes del árbitro Rojo Miró, que actuó correctamente, se alistarón así:

**Boca Juniors:** Justrich; Piaggio y Etcheverry; Martínez, Silvera y Suárez; Sánchez, Benítez Cáceres, Varallo, Cherro y Garibaldi.

**Independiente:** Bello; Fazio y Lecea; Ferro, Crazo y De Jorge; Porta, Coll, Lamanna, Sastre e Ibarra.

## PRIMER PERÍODO

Lamanna puso en juego la pelota a las 15 y 20 y prontamente Justrich actuó para interceptar un cabezazo que en forma desviada eje-

stó. De resultados de un encuentro entre Ferro y Garibaldi éste jugador resultó lesionado, permaneciendo por varios minutos fuera del field para volver luego a actuar pero evidentemente re-

sentido. Hasta los 20' aproximadamente, los locales se mostraron más peligrosos que sus adversarios, pero a partir de ese tiempo los visitantes afianzaron sus líneas defensivas al tiempo que los ágiles locales debieron retroceder.

De acuerdo con su característica acostumbrada, los ágiles locales se lanzaron resueltamente al ataque y Bello debió intervenir para atajar un cabezazo que en forma desviada eje-

stó. Hasta los 20' aproximadamente, los locales se mostraron más peligrosos que sus adversarios, pero a partir de ese tiempo los visitantes afianzaron sus líneas defensivas al tiempo que los ágiles locales debieron retroceder.

De acuerdo con su característica acostumbrada, los ágiles locales se lanzaron resueltamente al ataque y Bello debió intervenir para atajar un cabezazo que en forma desviada eje-

stó. Hasta los 20' aproximadamente, los locales se mostraron más peligrosos que sus adversarios, pero a partir de ese tiempo los visitantes afianzaron sus líneas defensivas al tiempo que los ágiles locales debieron retroceder.

De acuerdo con su característica acostumbrada, los ágiles locales se lanzaron resueltamente al ataque y Bello debió intervenir para atajar un cabezazo que en forma desviada eje-

stó. Hasta los 20' aproximadamente, los locales se mostraron más peligrosos que sus adversarios, pero a partir de ese tiempo los visitantes afianzaron sus líneas defensivas al tiempo que los ágiles locales debieron retroceder.

De acuerdo con su característica acostumbrada, los ágiles locales se lanzaron resueltamente al ataque y Bello debió intervenir para atajar un cabezazo que en forma desviada eje-

stó. Hasta los 20' aproximadamente, los locales se mostraron más peligrosos que sus adversarios, pero a partir de ese tiempo los visitantes afianzaron sus líneas defensivas al tiempo que los ágiles locales debieron retroceder.

De acuerdo con su característica acostumbrada, los ágiles locales se lanzaron resueltamente al ataque y Bello debió intervenir para atajar un cabezazo que en forma desviada eje-

stó. Hasta los 20' aproximadamente, los locales se mostraron más peligrosos que sus adversarios, pero a partir de ese tiempo los visitantes afianzaron sus líneas defensivas al tiempo que los ágiles locales debieron retroceder.

De acuerdo con su característica acostumbrada, los ágiles locales se lanzaron resueltamente al ataque y Bello debió intervenir para atajar un cabezazo que en forma desviada eje-

stó. Hasta los 20' aproximadamente, los locales se mostraron más peligrosos que sus adversarios, pero a partir de ese tiempo los visitantes afianzaron sus líneas defensivas al tiempo que los ágiles locales debieron retroceder.

De acuerdo con su característica acostumbrada, los ágiles locales se lanzaron resueltamente al ataque y Bello debió intervenir para atajar un cabezazo que en forma desviada eje-

stó. Hasta los 20' aproximadamente, los locales se mostraron más peligrosos que sus adversarios, pero a partir de ese tiempo los visitantes afianzaron sus líneas defensivas al tiempo que los ágiles locales debieron retroceder.

De acuerdo con su característica acostumbrada, los ágiles locales se lanzaron resueltamente al ataque y Bello debió intervenir para atajar un cabezazo que en forma desviada eje-

stó. Hasta los 20' aproximadamente, los locales se mostraron más peligrosos que sus adversarios, pero a partir de ese tiempo los visitantes afianzaron sus líneas defensivas al tiempo que los ágiles locales debieron retroceder.

De acuerdo con su característica acostumbrada, los ágiles locales se lanzaron resueltamente al ataque y Bello debió intervenir para atajar un cabezazo que en forma desviada eje-

stó. Hasta los 20' aproximadamente, los locales se mostraron más peligrosos que sus adversarios, pero a partir de ese tiempo los visitantes afianzaron sus líneas defensivas al tiempo que los ágiles locales debieron retroceder.

De acuerdo con su característica acostumbrada, los ágiles locales se lanzaron resueltamente al ataque y Bello debió intervenir para atajar un cabezazo que en forma desviada eje-

stó. Hasta los 20' aproximadamente, los locales se mostraron más peligrosos que sus adversarios, pero a partir de ese tiempo los visitantes afianzaron sus líneas defensivas al tiempo que los ágiles locales debieron retroceder.

De acuerdo con su característica acostumbrada, los ágiles locales se lanzaron resueltamente al ataque y Bello debió intervenir para atajar un cabezazo que en forma desviada eje-

stó. Hasta los 20' aproximadamente, los locales se mostraron más peligrosos que sus adversarios, pero a partir de ese tiempo los visitantes afianzaron sus líneas defensivas al tiempo que los ágiles locales debieron retroceder.

De acuerdo con su característica acostumbrada, los ágiles locales se lanzaron resueltamente al ataque y Bello debió intervenir para atajar un cabezazo que en forma desviada eje-

stó. Hasta los 20' aproximadamente, los locales se mostraron más peligrosos que sus adversarios, pero a partir de ese tiempo los visitantes afianzaron sus líneas defensivas al tiempo que los ágiles locales debieron retroceder.

De acuerdo con su característica acostumbrada, los ágiles locales se lanzaron resueltamente al ataque y Bello debió intervenir para atajar un cabezazo que en forma desviada eje-

stó. Hasta los 20' aproximadamente, los locales se mostraron más peligrosos que sus adversarios, pero a partir de ese tiempo los visitantes afianzaron sus líneas defensivas al tiempo que los ágiles locales debieron retroceder.

De acuerdo con su característica acostumbrada, los ágiles locales se lanzaron resueltamente al ataque y Bello debió intervenir para atajar un cabezazo que en forma desviada eje-

stó. Hasta los 20' aproximadamente, los locales se mostraron más peligrosos que sus adversarios, pero a partir de ese tiempo los visitantes afianzaron sus líneas defensivas al tiempo que los ágiles locales debieron retroceder.

De acuerdo con su característica acostumbrada, los ágiles locales se lanzaron resueltamente al ataque y Bello debió intervenir para atajar un cabezazo que en forma desviada eje-

stó. Hasta los 20' aproximadamente, los locales se mostraron más peligrosos que sus adversarios, pero a partir de ese tiempo los visitantes afianzaron sus líneas defensivas al tiempo que



## Cooperativa de Luz en Pigüé

PIGÜÉ, 29.—En la asamblea de vecinos realizada anteayer constituyó la Cooperativa de Electricidad de Pigüé, con 622 socios y un capital suscripto de 54.585 pesos moneda nacional. Fueron elegidos para formar el primer directorio los siguientes vecinos: directores titulares: Ruperto Tanco, José P. Casella, José Castro, José Castrogiovanni, José M. Zugasti, Pelayo Fernández, Juan Murguía, doctor Manuel E. Zamboni, Julián Cayssials, Amon Lorenzo y Daniel Pavarini; directores suplentes: José L. Gayraud, doctor Esteban Perret, Amado Fabre, Emilio Champredonde y Víctor de Miguel; síndico, Emilio Petrocelli; síndico suplente, Felipe Catalá.

De los trabajos y actuaciones de la comisión provisoria informó el compañero P. Fernández, detallando el costo aproximado de la usina, gastos de explotación, entradas por consumo y beneficios calculados y sugerencias sobre el transporte de energía eléctrica a otras localidades del partido, y forma racional y económica de su explotación inicial. Terminó el acto pasadas las 24 horas, habiendo reinado gran entusiasmo e interés. —Corresponsal.

## Labor de los Concejales Socialistas de Morón

Proyectos presentados por nuestros compañeros

MORÓN. 29.—El grupo comunal presentó al Centro Socialista el siguiente informe sobre su labor:

Dice así, después de unas consideraciones generales:

"Durante estos diez meses han sido presentados al C. D. por los concejales socialistas los siguientes proyectos:

Concejal Desalvo: Escrito presentado ante el juez del crimen de La Plata, acusando al intendente municipal de Morón, por usurpación de autoridad. A causa de esta acusación, el intendente efectuado "renunció" a mediados de agosto del corriente año, y ocupó el puesto el que legalmente le corresponde; Dándole el nombre de "Villa Rivadavia" a un nuevo barrio en formación en Haedo, y el nombre de "Enrique Del Valle Iberlucia" a una calle de la misma Villa, fue aprobado; Dándole el nombre de "Juan B. Justo" a la avenida que pasa frente a la quinta que fué de propiedad de nuestro querido e inolvidable maestro, en Castelar, se aprobó; Sobre "Accidente tanque regador en Haedo"; sobre "Estancamiento de aguas en Haedo"; sobre "Subsidio de 100 pesos la sala de primeros auxilios de Castelar"; sobre "Nomenclatura de calles en Villa Rivadavia"; sobre "Colocación de deshollinadores a las chimeneas de una fábrica de Haedo"; sobre "Empleados de la comuna que disruptan de más de un empleo", para que decidan por uno solo; Despacho sobre "Creación del Boletín Municipal"; sobre "Organización de las cuadrillas de peones municipales"; Destinando la suma de tres mil pesos para la compra de ropa y calzado para los niños pobres del partido, con motivo de las fiestas patrias; sobre "Jornada máxima de ocho horas y salario mínimo de cinco pesos por día a los obreros de la comuna y a los que trabaja por cuenta de compañías de pavimentos o empresas que hacen trabajos para la municipalidad"; sobre "Chapas gratis para autos de militares"; Sobre "Colocación de cercos, trazado de canteros y plantación de árboles en la plaza Rivadavia, en la villa del mismo nombre, en Haedo"; Acusación criminal contra ocho concejales conservadores, por haber votado para que ocupara la intendencia el concejal señor Juan Rovere, sin corresponderle; Informe en disidencia sobre las cuentas de la comuna del año 1932."

Del concejal Marcelo A. Tomadoni: Proyecto de resolución rechazando todo lo actuado por la comisión de vecinos y técnicos, sobre la construcción del matadero y horno incinerador de basuras; colocación de un foco de alumbrado público en Haedo y otro en Morón; construcción de pasos de piedra en Villa Rivadavia, en Haedo; proyecto de

## CAUSA ESTRAGOS LA LANGOSTA EN RECONQUISTA

RECONQUISTA. 29.—La langosta voladora asentada en esta parte del norte de Santa Fe no dejó sembrado de lino de importancia, en pie. El poco que existe y que es del llamado "tardeo" seguramente, será devorado por la saltona, pues la voladora está devorando en él. El año próximo los agricultores vivirán una mayor miseria que la que padecen. Es el tercer año que la langosta come los sembrados. Si a esto agregamos la sequía que sufrimos, la voracidad de algunos

## EL PUEBLO DE BARILOCHE REPUDIA LAS MANIOBRAS DE LA POLITICA CRIOLLA

SAN CARLOS DE BARILOCHE, 29.—Por disposición gubernativa ha comenzado a funcionar la "comisión empadronadora". A pesar de faltar únicamente pocos días para que ésta termine su mandato, aún no ha logrado terminar bien inscripciones, lo cual, comparándolo con el padrón del año pasado, cuyas inscripciones arrojaron la elevada suma de 590 empadronados —no obstante haber quedado muchas personas sin poder cumplir con este deber cívico—, evidencia clara y palpablemente la repugnancia que ha sentido el pueblo de Bariloche, tanto frente a la mezquina y audaz maniobra de los "soc-independientes" en la inolvidable elección del 2 de abril, como por la inusitada intromisión de la gobernación en las resoluciones del concejo.

La actitud asumida en estos momentos por la mayor parte de los modestos pobladores de Bariloche frente a la próxima campaña electoral, da la pauta del repudio que sienten por los perniciosos actos de la tradicional politiquería criolla. —Corresponsal.

## La Desocupación en Bahía Blanca

### EL "AFFAIRE" DE LA CAJA DE AHORROS DE TUCUMÁN

#### Las Graves Denuncias del Senado

Las irregularidades hechas públicas afectan a funcionarios de jerarquía

#### POLITIQUERIA

TUCUMÁN, 29.—La expulsión del gerente, secretario y tesorero de la Caja Popular de Ahorros de la provincia de Tucumán, ha dado pie a una denuncia por parte del senador oficialista Jorge Iramain, que demuestra la corrupción y mala administración que existe en esta institución.

El motivo de las cesantías mencionadas, al parecer, radica en que dichos empleados se negaron a cumplirse con una concesión de venta de decenas de la lotería de esta Caja, a favor de un señor Rómulo Canale, de la provincia de Córdoba, que se define así: este señor se comprometía a vender semanalmente trescientas decenas y la Caja le otorgaba una comisión del 12 por ciento y siempre que se vendiera solamente una decena más se le abonaría —incluso las 300 decenas— el 14 por ciento. Actualmente los agentes, que algunos son clientes de más de quince años, compran el 12 y en conjunto retran de la Caja, 300 decenas.

Al señor Canale se le otorgaba la exclusividad de la venta, para toda la provincia de Córdoba.

Las cesantías de estos tres altos empleados de la Caja Popular de Ahorros, exaltó los ánimos de uno de los senadores oficialistas o sea el denunciante, a la vez sobrino carnal del gerente despedido. Dicha exaltación vino después que todas las combinaciones de baja politiquería, que con todo empeño se pusieron en juego, fracasaron; pues muy bien expuso el denunciante que, con anterioridad, él se había entrevistado con el directorio de la Caja, con los ministros, con el bloque legislativo que responde al gobierno y en particular con el gobernador de la provincia, al que lo ligaban amistades muy estrechas y que, a pesar de haberle manifestado que todo quedaría arreglado y que las cosas volverían a quedar como antes, seguridades que le fueron refrendadas con palabra de honor, sin embargo, su tío no fué re puesto en el cargo de gerente.

Entre los múltiples cargos graves que denunció a la cámara enunció malos manejos de fondos en la dirección del ingenio Marapá. Conviene aclarar que como la Caja es comandaria de este establecimiento, está dirigida por vocales de la misma, en cuya presidencia está el vocal Ramón R. Rossi, habiendo hecho éste una exacción de 54.100 pesos, de los que después de mucho insistir le faltaron reponer 2.500, que se le cargaron a su cuenta para la liquidación de sus haberes al finalizar el año económico, cuyos haberes son el 2 por ciento de

las utilidades líquidas. Pero no conforme con esta irregularidad y para que este señor pudiera cubrir fácilmente su deuda, se le asignó un sueldo de mil pesos mensuales, aparte del 2 por ciento de comisión establecida.

En la cartera del Banco Caja Popular de Ahorros existen cheques incoherentes, desde hace muchos meses, del gobernador, de la provincia, por siete mil pesos; del ministro de gobierno, por cuatro mil; del vocal Ramón R. Rossi, cuatrocientos pesos; de Julio M. Roseveld —propietario del diario "El Orden"—, setecientos pesos. Es conveniente hacer resaltar que hace dos meses el directorio de la Caja consiguió del P. E. ampliar la partida de propaganda que antes era de 12.000 pesos y elevarla a 20.000. En esa forma se autorizó y se le abonó a "El Orden", entre otras sumas, a los cheques, por un aviso a publicarse en un homenaje a Bolivia.

En el arqueo de fecha 30 de septiembre, consta la existencia en caja,

de cheques cambiados en tesorería que no pudieron ser hechos efectivos por estar girados sin fondos; dos cheques contra el Banco de la Nación, uno de cien, el otro de trescientos, pertenecientes al presidente de la Ca-

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

(Sigue en la pág. OCHO)

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán. Otro del vocal Rossi, por valor de cuatrocientos pesos y otro por el mismo valor contra el Banco de la Provincia, firmado por

ja, don Roberto Terán

**El "Affaire" de la Caja de Ahorros en Tucumán**  
(Viene de la pág. Siete)

el hermano del presidente, Aníbal Terán.

El mismo presidente descuenta documentos en la misma institución que dirige. Hay uno de 2.200 pesos, que en su vencimiento no fue retirado. Además tiene garantías otorgadas a su hermano. Además, este señor presidente descuenta documentos en el Banco de la Nación, con la garantía de su chofer.

El senador Jorge Iramain, formuló estas denuncias en la cámara de que forma parte y como el cuerpo sesionó en minoría se resolvió filar una sesión especial para contemplar las denuncias formuladas por el mencionado senador.

Durante esta sesión, se cambiaron epítetos de grueso calibre, entre los legisladores oficiales, debiendo intervenir varios senadores para evitar que llegaran a las manos.

En la sesión celebrada el día 25, que fué destinada al solo objeto de estas denuncias, el senador Jerónimo Huguera, en defensa de los directores de la Caja Popular de Ahorros, se limitó a formular cargos de mala administración por parte del gerente, el señor Mariano Iramain, tío carnal del senador Iramain, cuyas irregularidades hizo notar, venían efectuándose desde años atrás.

Esta sesión también fué sumamente borrosa y digna de mejor escuela, salpicándose por intervalos, palabras impropias de ser vertidas en un recinto legislativo, sin faltar escenas de bala política, en las que intervieron como protagonistas los mismos representantes del P. E.

El senador socialista, Ramón C. Asís, hizo uso de la palabra y destacó que con las manifestaciones vertidas por ambas fracciones, inculpándose reciprocamente de malversación de los fondos de la institución bancaria mencionada, quedaban plenamente comprobados los graves cargos que a los directores y gerente de la misma se habían hecho; además de la infiltración dañina que la política había hecho dentro de esta institución autónoma de la provincia, con el riesgo de que, de no tomarse las medidas urgentes del caso, se corre el peligro de hundir esta institución y por lo tanto creyó muy conveniente el nombramiento de una comisión investigadora.

Puesta a votación esta moción, fue rechazada. — (Correspondiente).

familia a su cargo: Mayores 1.176 y menores 2.479.

**INFORME DE TESORERIA**  
Estado de caja al 21 de octubre de 1933:

Ingresos — Producto de la suscripción popular, \$ 20.329.85; por venta de estampillas alegóricas, 796. Total ingresado, \$ 21.125.55.

Salidas — Jornales abonados a los seis turnos de obreros, \$ 15.869; sueldo empleado y mensajero, 305; comisión por venta de estampillas, 152; libro cheques, estampillas, talonarios recibos, 2.25. Total, \$ 16.328.25. Saldo en Banco de la Provincia de Buenos Aires, \$ 4.797.60. Total, \$ 21.125.55.

**CUENTAS A PAGAR**  
Casa Muñiz: por útiles escritorio, pesos 10.65; D. Cantarrelli, una tonelada cemento, 56; Panzini hermanos, mañifiesto, papel carta, estampillas, dos grabados, etcétera, 244.30; sueldo empleado del 20 al 31 de octubre, 55; sueldo mensajero, 15; Barberio y García: comisión venta estampillas y trabajo estadístico, 22.50; jornales a abonar al séptimo turno, aproximadamente, pesos 3.600; total, \$ 4.003.45; saldo disponible para emplear más gente, 794.15. Total general, \$ 4.797.60.

*Aux Chaperoniers*  
MEXICO 1302

**Guia de "La Vanguardia"**

**ASOCIACIONES**

**A SOCIAZION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS** Secretaría, Saavedra 450, Buenos Aires. Sea previsor y hágase socio, mediante una cuota mensual, para disponer de servicios médicos, medicinas, sanatorio, aparatos ortopédicos, masajes, etc.

**ELECTRICIDAD Y MECANICA**

**P ABLO J. B. PEZZO, TALLER DE** bobinajes y electroneumático. Precios sin competencia. Perú 573 a 589. U. T. 2277 Avenida (33). U. Telefónica 6977 Avenida (33).

**MASAJISTAS**

**A MANCIO VENCE — MASAJISTA** profesional. Araujo 1269. U. T. (67) 5870 Floresta. — Atiende todos los días desde las 8 horas.

**NAVEGACION ISLENA S. A.**

**INTERESANTE EXCURSION FLUVIAL** A PARANA MINI. — Todos los domingos Vapor Nicolás E. Ambrosini. Salida de Canal San Fernando, a las 9.30 horas. Regresa a las 12.30 horas. Precio: \$ 1.000.000.000. Arroves y ríos del León (hermosos paisajes de los ríos Sarmiento, Cañuelas, Paraná, las Palmas, Estudante, Caracoles, Chaná y Mini), parando en el Recreo Toledo.

**ASAJE**: Incluido almuerzo con vino y té a las tardes: Caballeros, \$ 7; señoras, 6; menores, 3. Pasajes frente al vapor, Colón 414 San Fernando. — Navegación Isla S. A. U. T. 118 San Fernando. Local gratuito para automóviles. Desde Estación San Fernando C. omnibus a \$ 1.00.

**BANCOS**

**BANCO EL HOGAR ARGENTINO**

Fundado en septiembre de 1880

OPERACIONES BANCARIAS

EN GENERAL

Administración de propiedades. Alquiler y venta de casas y terrenos con grandes facilidades de pago.

Casa matriz: Bartolomé Mitre 575, Buenos Aires. Sucursales: Rosario de Santa Fe, Córdoba, Bahía Blanca, La Plata, Santa Fe, Concordia, Rafaela, Asunción del Paraguay. En la Capital: Sucursal 1268, 2º piso, esq. 13. U. T. 35 Libertad 2938. La Plata: calle 48 No 274, 4º piso, escritorios 51, 52 y 53. U. T. 7316.

**CAJA DE AHORROS:** A partir del 1º de Octubre de acuerdo al convenio de todos los Bancos — se pagará: Hasta \$ 10.000 . . . . . 2 1/2 % De mayor suma . . . . . 2 % después de 60 días.

Octubre 1933.

**CUENTAS A PAGAR**

Casa Muñiz: por útiles escritorio, pesos 10.65; D. Cantarrelli, una tonelada cemento, 56; Panzini hermanos, mañifiesto, papel carta, estampillas, dos grabados, etcétera, 244.30; sueldo empleado del 20 al 31 de octubre, 55; sueldo mensajero, 15; Barberio y García: comisión venta estampillas y trabajo estadístico, 22.50; jornales a abonar al séptimo turno, aproximadamente, pesos 3.600; total, \$ 4.003.45; saldo disponible para emplear más gente, 794.15. Total general, \$ 4.797.60.

**GRABADOS, SELLOS DE GOMA**

**ENRIQUE BARÉS**

Chapas Grabadas Numeradoras

Esmaltadas Fechadoras para Puertas

ACUÑACIÓN DE FICHAS Y ESTAMPADOS CHAPITAS PARA LA RECLAME

537 VICTORIA - SARMIENTO 825 BUENOS AIRES

PIDANSE CATALOGOS

**COMPAÑIA ITALO-ARGENTINA**

**DE SEGUROS GENERALES**

**EDIFICIO PROPIO:** Bartolomé Mitre 459 BUENOS AIRES

**TRAJES**

en brines azules y de colores para todos los oficios.

**ESPECIALIDAD** en Ropa de trabajo y para el CAMPO

Enviamos catálogo y muestras gratis

**Maynard & Fèvre**

Sucursal: J. J. F. E. V. R.

Todo pedido de catálogo es atendido de inmediato; por consiguiente, si no es recibido por el interesado en seguida, sírvase solicitarlo nuevamente.

**EDICTOS JUDICIALES**

**PROFESIONALES**

**CAPITAL FEDERAL**

**ABOGADOS**

**DR. MARIO BRAVO** — Abogado. — Paraná 946. — U. T. 44 Junca 0178.

**DR. ALBERTO IRIBARNE** — Abogado. Estudio: Calle Talcahuano 481. — Unión Telefónica 28. Libertad 2836.

**JOSE E. PFLEGES**, Abogado. Perito mercantil. Asuntos civiles, comerciales y criminales. Tucumán 1335 2º piso, U. T. 38 Mayo 6731.

**SILVIO L. RUGGIERI**, Abogado. Asuntos civiles, comerciales y de legislación del trabajo, en la capital federal y provincia de Buenos Aires. — Charcas 2261. Unión Telefónica 41, Plaza 3502.

**F. ZABALA VICONDO**, Abogado. Asuntos civiles y comerciales en la capital federal y provincia de Buenos Aires. — Rodríguez Peña 54. (tercer piso, izquierda). Unión Telefónica 35 Libertad 4333.

**DR. BARTOLOME A. FIORINI**, Abogado. Asuntos civiles, Comerciales, Criminales y de Legislación Obrera. — Calle Paraná 603. Unión Telefónica 35 Libertad 4220.

**JUAN ATILIO BRAMUGLIA** — Abogado. Asuntos civiles, comerciales y criminales. — Talcahuano 833. Unión Telefónica 38 Mayo 2578.

**CARLOS SANCHEZ VIAMONTE** — **PEDRO A. VERDE TELLO** — Abogados. — Buenos Aires: Lavalle 1268, 2º piso, esq. 13. U. T. 35 Libertad 2938. La Plata: calle 48 No 274, 4º piso, escritorios 51, 52 y 53. U. T. 7316.

**DR. ADOLFO DICKMANN** — Cirujano Dentista. Consultas: Martes, Jueves y Sábado, de 14 a 18 horas. — Tacuari 312, 5º Piso. U. T. 38 Mayo 1885.

**DR. BARTOLOME A. FIORINI**, Dentista Jefe en la Facultad de C. Médicas, Hospital Rawson. — Santa Fe 2911. U. T. 44. 2336. Junes, de 14 a 20.

**DR. J. KUSNIR** CIRUJANO DENTISTA

Extracciones sin dolor, obturaciones de oro, platino y porcelana, puentes fijos y americanos. Taller dental en el casillero 30 de la calle 14 a 24, lunes, miércoles y viernes, de 9 a 12 y de 14 a 20. Clínica nocturna, lunes, miércoles y jueves, de 20 a 22. Precios sumamente económicos. Primera consulta gratis — Junín 352, 4º Cuyo 1519.

**DR. V. GAMBINO**, Médico. San Antonio 1103. Consultas, de 13.30 a 17 horas. U. T. 21. Barracas 0917.

**DR. ENRIQUE DICKMANN** — Clínica médica. Pulmones, corazón, etcétera. — Viamonte 2478. Horas de consulta: de 13 a 17. U. T. 47, Cuyo 3400.

**DR. G. SPILZINGER** — De regreso de Europa. Diplomado en las Universidades de Berlín y París. Especialista en enfermedades mentales y del aparato digestivo. Curas de convalecencia de régimen.

**DR. BERNARD** (nuevos y viejos). Codirector Dr. NIARVET (chirurgia médica y aparato digestivo). Una de las inapreciables ventajas de la cura de clínica, en un medio magnífico, con los más modernos recursos de la ciencia médica. — Seis pabellones. Piscina, spa, teatro, salones, etc. Informes: Ituzaingó 195. Teléfono 3130 y 3042. CORDOBA.

**DR. GERCHUNOFF** — GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

Especialista del Hosp. ALVEAR e Instituto del CANCER. — De 15 a 20 CORRIENTES 1785 — U. T. 37-1279

**CLINICA DE REPOSO** — CÓRDOBA

Para tratamiento de enfermedades nerviosas, mentales y del aparato digestivo. Curas de convalecencia de régimen.

**DR. J. LLACH** — Escritor. Registro nacional de contratos número 63. — San Martín 845. — U. T. 31 Retiro 5722.

**DR. V. GAMBINO**, Médico. San Antonio 1103. Consultas, de 13.30 a 17 horas. U. T. 21. Barracas 0917.

**DR. ENRIQUE DICKMANN** — Clínica médica. Pulmones, corazón, etcétera. — Viamonte 2478. Horas de consulta: de 13 a 17. U. T. 47, Cuyo 3400.

**DR. GABRIEL LLORT** — MEDICO ESPECIALISTA

**Piel** Ulceras, eczemas crónicos, fistulas, pruritos, granos, etc. — **Señoras** Matriz, ovarios, esterilidad, flujo, trastornos peritoneales. — **Váricos** y llagas en las piernas, crónicas y rebeldes; tratamiento efectivo sin operación ni cama.

**Venéreas** Blenorragia, sangre, sifilis, infección. Lunes, miércoles y viernes, de 14 a 20 horas; martes, jueves y sábado, de 17 a 20. — CANGALLO 1409. — Consultas, \$ 5. U. T. 38 Mayo 1140.

**DR. ISAIAS CESARSKY**, Clínica médica. Rayos X. Consultas de 13 a 15 horas. Calle Cabildo 4710. — 70 Núñez 8937.

**DR. ADOLFO RUBINSTEIN** — Médico cirujano. Docente libre de la Facultad. Ex Jefe de trabajos prácticos. Médico del Hospital Clínico. Director de Europa, atiende UNICAMENTE SEÑORAS, de 14 a 17 horas. Viamonte 2478 (3er. piso). U. T. 47 Cuyo 2742.

**DR. JULIO A. CRUCIANI** — Ex jefe de Clínica de la Facultad, Ex jefe de Trabajos Prácticos de la Facultad. Adscripto a la Cátedra de Patología Médica. — Lunes, Miércoles, Viernes y Sábado. — San Juan 3510.

**FABRICA de MANIQUIES La France**

**Ortega**

**MANIQUIES PARA SASTRES Y MODISTAS**

**APARATOS DE MADERA PARA VESTIDURAS Y SALONES**

**Bm. Mitre 1123**

**U. T. 38 Mayo 0891**

# CELEBROSE EN TURQUIA EL 10º ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA

## El Presidente Mustafá Kemal Pronunció un Discurso

Dijo que Turquía sería levantada al nivel de las naciones más civilizadas

ANGORA, 29. — Turquía celebra hoy con entusiasmo el décimo aniversario de la proclamación de la república.

A las 8.30 en todos los centros del país, guardados por tropas, se hizo una salva de 101 cañones, saludando el instante en que hace hoy diez años verificóse la proclamación.

Este saludo nacional fué seguido de danzas típicas por parte del pueblo.

En esta capital el presidente Mustafá Kemal, a quien se tributa también un homenaje, pronunció un discurso, que ha sido retransmitido por broadcasting, en presencia de 30.000 soldados y más de 20.000 personas del pueblo, congregadas en la planicie de Angora, para presenciar la revista militar que se realizó después.

Ha participado también en el desfile 5.000 veteranos de la revolución.

El ejército turco, modernizado, constituye otra demostración de la obra realizada por la república en estos diez años, entre la cual se cuenta la liberación de la mujer, la enseñanza

za obligatoria, la implantación del laicismo y de la escritura latina, así como el uso de prendas de vestir a la europea.

En el desfile militar de hoy han tomado parte tanques de guerra y artillería mecánica, mientras centenares de aeroplanos evolucionaban sobre las tropas y la muchedumbre.

Asistió a las ceremonias realizadas, el comisario de Guerra de los Soviets, Voroshilov.

ANGORA, 29. — Commemorando el décimo aniversario de la proclamación de la república en Turquía, Mustafá Kemal, pronunció un discurso en el acto de la revista y desfiles celebrados hoy.

"Nosotros —dijo— levantaremos a Turquía al nivel de los países más civilizados. Nosotros poseemos una cultura nacional cuyo nivel es uno de los más altos de la civilización moderna. Yo os prometo alcanzar el éxito en quince años y todas mis promesas han sido realizadas".

## LA PRODUCCION INDUSTRIAL EN RUSIA

### ENCALLO UN VAPOR NORTEAMERICANO

MOSCÚ, 29. — Los últimos días de la semana denotaron una gran actividad en materia de producción industrial y extracciones de hulla, así como en los transportes. Los cargamentos diarios de carbón alcanzaron un promedio de 57.000 vagones, lo que se considera una cifra record. En el mes de octubre la extracción de hulla en la Unión Soviética alcanzó a 230.000 toneladas contra 215.000 toneladas registradas en septiembre. La producción de fundición alcanzó a más de 22.000 toneladas.

ALEMANIA QUERRIA SUSTRAERSE AL CONTROL INTERNACIONAL

Tendría máquinas depositadas en Holanda

NUEVA YORK, 29. — El diario "The New York Times" publica un despacho de Ámsterdam anunciando que las maquinarias alemanas que sirven para la fabricación de cañones, que se habían en depósito en Holanda desde 1918, fueron enviadas por vapor a Dusseldorf, el día 11 del corriente mes.

Agrega el despacho que esas herramientas, algunas de las cuales llevan la marca Krupp, fueron depositadas en Holanda bajo la vigilancia de ciudadanos alemanes, a fin de sustraerlas al control internacional.

## Ayer Falleció en París el Doctor Alberto Calmette

### FUE EL DESCUBRIDOR DE UNA VACUNA ANTITUBERCULOSA

PARÍS, 29. — El subdirector del Instituto Pasteur, doctor Alberto Calmette, falleció esta mañana a consecuencia de una afección intestinal, a pesar de haber sido sometido con toda urgencia a una operación por el ilustre especialista profesor Gosset.

El doctor Calmette era codescubridor de la vacuna antituberculosis Calmette-Guerin, que tan violentas polémicas suscitó en los centros científicos del mundo entero, especialmente a raíz de la muerte de 50 niños en Lübeck, Alemania, después de haberles sido inoculada.

LA PERSONALIDAD DE ALBERT CALMETTE

PARÍS, 29. — El profesor Albert Calmette, subdirector del Instituto Pasteur, que ha fallecido hoy, había nacido en Niza el 12 de julio de 1863 y después de haber cursado estudios en los liceos de Clermont Ferrand, Brest y París, comenzó su carrera en la medicina, recibiendo de doctor en 1886.

Prestó servicios en la marina y luego en las tropas coloniales. Apasionado por las búsquedas científicas, fundó y dirigió el Instituto Pasteur en Saigón.

Cuando estalló la peste bubónica en Oporto, en 1899, el doctor Calmette fué comisionado para encabezar un grupo considerable de médicos para luchar contra la peste; allí fué acompañado por su esposa, que trabajó abnegadamente como enfermera.

Años después fué encargado de dirigir el Instituto Pasteur en la ciudad de Lila y ejerció el cargo de profesor de higiene y bacteriología en esa misma ciudad.

Consagró gran parte de su vida a vastas investigaciones, especialmente al problema de la higiene urbana y la seroterapia antivenenosa. Sus sueros

contra los venenos de reptiles, uno para cada clase, salva anualmente miles de existencias.

Después de haber rendido tan gran servicio a la humanidad, Calmette consagró sus esfuerzos en la lucha antituberculosis, la que lo hizo célebre con el descubrimiento de la vacuna B C G.

Sus estudios sobre la vacuna antituberculosis B C G, comenzados en Lila, prosiguieron en París bajo la dirección del profesor Roux y con la colaboración del doctor Guerin obtuvo un bacilo de Koch cuya virulencia está atenuada por 15 años de cultivos sucesivos, empleando ese bacilo cultivado. Calmette consiguió experimentos concluyentes. Sin embargo, este descubrimiento suscitó algunas objeciones, debiendo especialmente hacerse notar las divergencias científicas sobre los resultados de la misma, que hizo el profesor Lignières, recientemente fallecido, con el descubrimiento de la vacuna B C G.

El profesor Calmette era miembro de la Academia de Ciencias y de la Academia de Medicina.

Hace pocos días asistió al congreso internacional de higiene, no obstante hallarse enfermo, y tuvo el placer de escuchar del profesor Cantacuzene, en presencia de grandes médicos mundiales, un elogio de su vacuna cuyos beneficios a los enfermos es un coronaimiento de su carrera científica.

Escribió, entre otras, estas importantes obras: "La anquilostomias", "Investigaciones sobre depuración biológica de aguas servidas", "Los venenos y la seroterapia antivenenosa", "Investigaciones experimentales sobre tuberculosis", "Tratado de higiene", "La tuberculosis en el hombre y los animales".

HABANA, 29. — Se anuncia que el Instituto de Higiene, que estuvo clau-

## Huyen los Alemanes Residentes en Checoeslovaquia

### TEMEN ATAQUES DEL PUEBLO ANTIFASCISTA

VIENA, 29. — Los hoteles de esta capital están llenos de alemanes procedentes de Checoeslovaquia, de donde se han venido para pasar aquí el fin de semana, a causa, según dice, de la posibilidad de que en Checoeslovaquia se produzcan "progrims" contra los alemanes.

Estos temores, según declaran los fugitivos, serían debidos al resentimiento exteriorizado por los checos en las recientes demostraciones antialemánas realizadas en Praga y otras partes contra el nazismo.

Los refugiados dicen que entre los alemanes, húngaros, eslovacos y otras minorías crece el desafecto y el resentimiento hacia los checos a causa de la opresión a que los someten los mismos.

## Llegaron a Valencia los Restos de Blasco Ibáñez

### RINDIOSE UN GRAN HOMENAJE AL ILUSTRE NOVELISTA

VALENCIA, 29. — Los restos del novelista Blasco Ibáñez llegaron a bordo del crucero "Jaime I", acompañados por los delegados oficiales y escoltados desde Menton, Francia, por cuatro buques de guerra franceses.

El presidente Alcalá Zamora, el presidente de la Generalidad, coronel Maciá; el ex primer ministro Alejandro Lerroux y otros líderes republicanos esperaron la llegada de las naves en el Club Náutico.

Cuando el ataúd que contiene las cenizas fué bajado a tierra española, las bandas militares de todas las divisiones del ejército que hay en la región tocaron el himno nacional, mien-

tras cerca de un millón de personas prorrumpieron en una ruidosa aclamación.

Cuando las naves de guerra se acercaron al muelle alrededor de cien aeroplanos empezaron a evolucionar sobre ellas y mil palomas mensajeras fueron libertadas con mensajes para todas partes anunciando que los restos de Blasco Ibáñez llegaron.

Personas de todas las regiones de España se reunieron detrás del muelle y en las avenidas que llevan hacia Lonja, donde el ataúd de caoba con incrustaciones de oro será exhibido para que el pueblo rinda un tributo eterno al novelista.

Reina calma en las demás zonas de Valencia.

JAFFA, 29. — Los comerciantes árabes propietarios de autobuses han declarado el paro.

Los árabes eran alentados en sus tentativas por las mujeres árabes, pero la policía consiguió impedir la irrupción, logrando finalmente expulsarlos a dispersarlos.

De haber fracasado en sus esfuerzos la policía, Jerusalén seguiría habiendo sido teatro hoy de muy serios sucesos.

## Continúa la Agitación de los Arabes en Palestina

### HUBO AYER VARIOS CHOQUES CON MUERTOS Y HERIDOS

JERUSALEN, 29. — Un grupo de árabes en actividad turbulenta, se reunió cerca de las oficinas del gobierno neerlandés a dispersarse.

Un árabe, que no ha sido identificado, hizo fuego desde los muros de la ciudad, viéndose la policía obligada a disparar sus armas.

Un corresponsal que fué testigo presencial de los sucesos vió caer a un árabe, al parecer gravemente herido.

DAMASCO, 29. — Ha sido declarada una huelga general de los servicios religiosos de las mezquitas de esa ciudad, en señal de protesta por los árabes muertos en Jaffa y Haifa, a raíz de las demostraciones realizadas recientemente por los árabes, protestando contra el aumento de inmigración judía en la Palestina.

JAFFA, 29. — Los comerciantes árabes propietarios de autobuses han declarado el paro.

Reina calma en las demás zonas de Palestina.

JERUSALEN, 29. — Los árabes de la ciudad de Jaffa obligaron esta mañana a los comerciantes israelitas a cerrar sus negocios.

En una de estas actitudes se produjo un serio incidente, debiendo intervenir la policía, a pesar de lo cual los

disturbios se produjeron en la ciudad vieja, donde un grupo de árabes trató de desarmar a la policía y penetrar en el barrio judío.

Los árabes eran alentados en sus tentativas por las mujeres árabes, pero la policía consiguió impedir la irrupción, logrando finalmente expulsarlos a dispersarlos.

De haber fracasado en sus esfuerzos la policía, Jerusalén seguiría habiendo sido teatro hoy de muy serios sucesos.

## Paul Painlevé ha Dejado de Existir Ayer en París

### Fué un gran sabio y se destacó en la política de Francia

PARÍS, 29. — Este mañana, a las 7, falleció el ex presidente del consejo de ministros Paul Painlevé, después de haber permanecido en estado comatoso desde las 21 de ayer.

PARÍS, 29. — El gobierno ha decidido que el funeral nacional de Painlevé se realice el sábado próximo.

Los restos recibirán sepultura en el Panteón.

Mientras tanto, el cadáver será colocado en una capilla ardiente que se levantará en el anfiteatro de la Escuela de Artes y Oficios.

El partido republicano socialista, del que Painlevé era presidente, ha sus-



### PIDESE EN FRANCIA EL CIERRE DE BOLSAS

PARÍS, 29. — Ateniéndose a un pedido hecho por parte de las cámaras de agricultura y las asociaciones agrícolas, para que se cierre la Bolsa de Comercio, el diputado M. Henry Fouqueré, electo por el departamento de Indre, depositó en la mesa de entradas de la Cámara, un proyecto de resolución, invitando al gobierno francés a clausurar con toda urgencia todos los mercados a Término de productos agrícolas de la Bolsa de Comercio.

El Sr. Ortega y Gasset continuó su discurso sin dar importancia a este incidente, pero como continuaron las interrupciones hasta el punto de no permitir al orador continuar haciendo uso de la palabra, la sesión fué levantada.

A la salida de la reunión no se produjo ningún incidente.

PARÍS, 29. — El Sr. Ortega y Gasset continuó su discurso sin dar importancia a este incidente, pero como continuaron las interrupciones hasta el punto de no permitir al orador continuar haciendo uso de la palabra, la sesión fué levantada.

A la salida de la reunión no se produjo ningún incidente.

PARÍS, 29. — Una bomba ha explotado en el mercado antiguo, sin causar víctimas.

Las tropas continúan deteniendo a sospechosos, debido a que se ha declarado una huelga general, a comenzar el lunes a la media noche.

Dos compañías petroleras americanas han sido forzadas a volver a abrir las puertas, debido a que habían declarado el lock-out a sus obreros.

Últimamente era ministro de aviación en el gabinete de Herrero, y cuando estaba desempeñando su ministerio cayó enfermo de la afección cardíaca que dió fin a su vida.

Algo restablecido, formó parte del gabinete presidido por Paul Boncour, pero tuvo que abandonar sus tareas para cuidar su salud; por esa razón Dalielie no le ofreció ninguna cartera en su gabinete.

Era caballero de la Legión de Honor, miembro de las academias de ciencias de Bélgica, Estocolmo, Roma, Uppsala, etcétera, y cumplió misiones en Alemania, Suecia y China.

Entre sus numerosas obras científicas y filosóficas se cuentan: "Teoría analítica de las ecuaciones diferenciales", "Lecciones sobre rotación", "Integración de las ecuaciones en mecánica", etcétera.

VUELO DE REGRESO DEL "ZEPPELIN"

NUEVA YORK, 29. — A medianoche el dirigible alemán "Graf Zeppelin", que regresa a Friedrichshafen, se hallaba volando sin novedad a 1.460 kilómetros al este de Norfolk, Virginia.

# Causó Indignación el Atentado

## Llega gente sospechosa

Al mismo tiempo fueron llegando a dicha esquina, en pequeños grupos unas quince o veinte personas, que tomaron ubicación frente al grupo socialista, en dirección de diagonal con respecto a éste.

Las personas llegadas estaban vestidas negligentemente, lo que hizo suponer que serían elementos del barrio que esperaban que se iniciara el acto para aproximarse a la tribuna socialista. Casi todos ellos estaban calzados con alpargatas y muchos vestían saco pyjama. Todo esto prueba que eran elementos de la vecindad o simulaban serlo.

El grupo a que aludimos tuvo, prímeramente, una actitud pacífica. Algunos se sentaron en los umbras de una gomería y de una casa desalquilada y otros permanecieron recostados contra las paredes.

El grupo estaba constituido por gen-

## Los fascistas ametrallaron a mansalva al mitin socialista

fascistas, que se hallaba en pelotón en el centro de la calzada, se abrió en abanico, hacia la calle Ortiz, una parte, y hacia lavenida Mitre, la otra parte, y rodeando al público socialista sus integrantes hicieron una descarga cerrada.

### Una masacre a mansalva

Los tiradores fascistas avanzaron aún más y volvieron a hacer fuego

cada. Dando órdenes al único agente allí apostado y a los que después llegaron, hicieron detener a los compañeros Salgado y Perazzoli.

Momentos después se presentaron al lugar del hecho las autoridades policiales de la seccional 1a, con varios agentes y oficiales, los cuales procedieron a rodear al grupo allí presente, siendo detenidos todos sus integrantes.

Los detenidos son los siguientes: Rodolfo Salgado, Armando Perazzoli, Vincenzo Marino, Oscar Smoris, Rober-

### Quién es el muerto

Matías Alvarez, asesinado ayer por los fascistas, era un viejo simpatizante socialista. Había pertenecido al Centro de Ameghino y desde hace muchos años se hallaba radicado en Sarandí.

Era argentino, casado, de 47 años de edad y carpintero de profesión. Se domiciliaba en la calle Paunero 415 (Sarandí), donde vive su familia, compuesta por la esposa y cinco hijos, cuatro mujeres y un varón. La muerte de Alvarez los deja en el mayor desamparo.

Alvarez era actualmente un activo impulsor de la sociedad de fomento "Domingo Faustino Sarmiento", institución en la cual desempeñaba el cargo de secretario.

Alvarez no se hallaba muy cerca de la tribuna cuando se produjo la agresión y eso lo prueba el hecho de haber caído muerto frente al número 2495 de la avenida Mitre, al lado de un árbol, donde algunos lo vieron apoyado momentos antes de ser muerto por los fascistas.

### Secuestro de armas

Recogido el muerto y conducidos los detenidos a la seccional 1a de Avellaneda, la policía logró incautarse, en el lugar del hecho, de dos pistolas automáticas, varias cachiporras, semejantes a las varas que usan los agentes de policía de la capital, y dos prendas de vestir, entre ellas un sombrero sin iniciales.

### Más heridos?

La policía presume que a raíz de los hechos de ayer debe haber más heridos. Algunos de balas, entre los agresores, y por las cachiporras, otros del público.

### Legisladores socialistas

Poco después de ocurridos los hechos que dejamos resumidos, concurre al lugar del atentado el diputado nacional José Palmeiro, el secretario del Centro Socialista de Avellaneda y el concejal de dicha ciudad, Jerónimo Della Latta.

Los citados recogieron sobre el terreno algunas impresiones y abundante información. Luego se entrevistaron con las autoridades policiales de la zona, ante las cuales gestionaron la libertad de los detenidos socialistas, obteniendo la seguridad de que quedarían libres una vez tomadas las declaraciones correspondientes.

Más tarde los citados se dirigieron a la casa del obrero muerto, calle Paunero 415, donde expresaron sus condolencias a la familia, y manifestaron los deseos del Comité Socialista local, de hacerse cargo del sepelio.

### La instrucción del sumario

El sumario policial fué instruido por el comisario Marquestau de la seccional 1a, de Avellaneda, quien ayer por la tarde comenzó a interrogar a los detenidos, a fin de decretar la libertad de los que probaban no haber intervenido en los hechos.

La policía ha dado a conocer una versión de los hechos. Esta versión dice que al avanzar el grupo de fascistas hacia la tribuna socialista, uno de los integrantes del grupo de oyentes extrajo una pistola, para hacerles frente, y que en ese momento el agente de guardia intervino para desarmarlo, siguiendo de este incidente un nutritivo fuego de los agresores.

**Gestiones realizadas por el secretario del Partido**

Ayer por la tarde, desde las 13 a las 19 horas, permanecieron en Avellaneda el secretario general del Partido Socialista, diputado nacional Silvio L. Ruggieri, y el miembro de la Junta Ejecutiva de la Federación Socialista de la capital, diputado nacional Juan B. Lemesa.

## Comité de Zona de las Juventudes de Avellaneda

### LA RESOLUCION TOMADA

El Comité de Zona de las Juventudes Socialistas de Avellaneda, reunido extraordinariamente en el día de la fecha ante el bárbaro asesinato cometido por las hordas fascistas en el día de hoy en la cual cayó víctima de las salvajes asesinas el obrero Matías Alvarez, resuelve:

1. Denunciar a la clase trabajadora en general y a la juventud en particular la impunidad con que las bandas fascistas amparadas por el gobierno de clase y la policía, asesinan a mansalva a pacíficas manifestaciones de trabajadores.

2. Hacer pública también la necesidad indispensable de que todos los trabajadores del país depongan de una vez por todas las pequeñas rencillas ideológicas que los separan y se unan en un solo y compacto bloque de clase para oponerse en forma eficaz a la guerra fascista desencadenada.

3. Denunciar la parcialidad de la policía, que mientras detiene a los afiliados socialistas agredidos, deja en completa libertad a los fascistas asesinos.

Nuestros compañeros se trasladaron, en primer término, a la comisaría primera de Avellaneda, donde fueron atendidos por el comisario de la misma, quien los hizo conversar con aquellos detenidos que no estaban inmovilizados.

Más tarde se trasladaron al lugar del hecho, realizando una inspección ocular y comprobando el efecto causado por las balas en las paredes del negocio sito en la esquina de Ortiz y avenida Mitre.

Los diputados Ruggieri y Lemesa pudieron comprobar que a dos cuadras del sitio donde debía realizarse la con-

### Los oradores

Para hacer uso de la palabra en el acto del sepelio de los restos del obrero Matías Alvarez, fueron designados: concejal de Avellaneda Jerónimo Della Latta por el Comité Ejecutivo Nacional del Partido Socialista; concejal de Avellaneda Manuel Pardo, por los Centros Socialistas de Avellaneda y Luis R. Abbene, por la Confederación Juvenil Socialista.

## CENTRO ESTUDIANTES DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES

### Conferencia suspendida

Hemos recibido una carta del diputado Nicolás Repetto comunicándonos que ha sido suspendida para una fecha que se fijará más adelante, la conferencia que debía dar mañana en el Centro de Estudiantes de Derecho y Ciencias Sociales sobre "Soluciones socialistas al problema agrario argentino".

## Sesionó el Concejo de San Rafael

SAN RAFAEL, 29. — Se reunió el C. D. tratándose una serie de asuntos importantes.

Se rechazó el pedido de un año de plazo, para construir las aceras y cercos, elevado por la empresa del F. C. Pacifico.

Se rechazaron varias solicitudes de exención de patentes a diversos comercios que se ven en la necesidad de cerrar sus puertas antes de terminar el año.

La Cámara de Comercio solicitó plazo para construir aceras, mayor que el acordado, alegando la estrechez pecuniaria de sus representados. No se hizo lugar.

El compañero Mahía, presentó un proyecto de ordenanza, por el cual se reglamenta la venta de pescado, como así los locales destinados a este efecto: no podrán ser vendidos luego de 20 horas de llegadas a la localidad; la inspección veterinaria se hará en el mismo andén del ferrocarril. Se aprueba por unanimidad.

Los heladeros ambulantes solicitan el 50% de rebaja de la patente que se les aplica. El compañero De Filippi sostuvo que no debe hacerse lugar al pedido, por cuanto ello da lugar a que cualquier persona ejerza dicho comercio con riesgo para la salud de los menores. Por otra parte la inspección sanitaria no puede hoy controlar debidamente todos los comercios y se agrava aun más la deficiencia de su servicio. En mérito a lo expuesto no se hizo lugar a lo solicitado.

## COLEGIO DE PROCURADORES UNIVERSITARIOS

El consejo directivo de este colegio ha resuelto elevar al poder ejecutivo un memorial en el cual se solicita para el caso de haber sesiones extraordinarias, se incluya entre los asuntos a tratar el proyecto sobre la justicia de paz letrada, el que ya tiene despacho favorable de la comisión respectiva.

A ese efecto reiniciará una propaganda en favor de este proyecto.

## EL CONCEJAL JERONIMO DELLA LATTA INDICANDO EN UNA PARED EL ORIFICIO PRODUCIDO POR UNO DE LOS PROYECTILES DISPARADOS CONTRA LA MULTITUD

desde una distancia no mayor de diez metros, y apuntando tranquilamente al grupo socialista, el que respondió de la sorpresa con que recibió la primera agresión, se aprestó a la defensa.

Los fascistas hicieron más de cincuenta disparos. Algunos de ellos fueron blancos en las paredes del negocio de peluquería que está ubicado en esa esquina. La observación de las perforaciones causadas por las balas permite asegurar que los disparos fueron hechos con armas de gran calibre, o sea pistolas 45, pistolas ametralladoras o pistolas automáticas. Algunas perforaciones, como la que publicamos gráficamente, tienen una extensión de dos centímetros.

**Comienza el acto**

Mientras tanto los organizadores del acto colocaron en la citada esquina un banquillo, a manera de tribuna, y el primer orador designado se dispuso a hacer uso de la palabra.

No bien subió al banquillo el concejal Salgado, el grupo de fascistas se dispuso inmediatamente a llevar a cabo su cobrada agresión. Los que estaban de pie y recostados cruzaron sus miradas con las de los que se hallaban sentados y éstos inmediatamente se levantaron.

### El primer ataque fascista

En esta situación el grupo de fascistas avanzó en pelotón hasta el centro de la calzada. Cuando estuvieron allí uno del grupo gritó "Viva el fascismo argentino" y arrojó al grupo socialista un petardo, que estalló cerca de la tribuna de los oradores. Esto provocó en seguida el desbande del público, que trató de ponerse a salvo ganando el interior de las casas cuyas puertas estaban abiertas.

### La agresión fascista

"Atacado por la espalda", el grupo socialista enfrentó rápidamente al de fascistas al grito de "Viva el socialismo".

En esos momentos el grupo de

### Los detenidos

Despedido el lugar del atentado por los socialistas, quedaron allí uno o dos elementos fascistas que procedieron como si fuesen empleados de la poli-

### RESOLUCION DEL COMITE DE UNIDAD SINDICAL CLASISTA

### Decretó la huelga general

El Comité Local de la Unidad Sindical Clasista, reunido extraordinariamente con motivo del atentado de ayer contra el acto de las Juventudes Socialistas de Avellaneda, en el que cayó asesinado el obrero Matías Alvarez, resuelve:

1º Declarar la huelga para el día de hoy.

2º Invitar a los partidos políticos de la clase trabajadora, centrales obreras y F. Universitaria Argentina a hacer efectiva y organizar la huelga de protesta.

3º Dirigirse a toda la masa, trabajadora, obreros y estudiantes, invitándolos a hacer del día del sepelio del compañero Alvarez, un día de lucha antifascista.

## Expresó su Protesta la Confederación Juvenil Socialista

### ESTARA REPRESENTADA EN EL ACTO DEL SEPELIO

El C. C. de la Confederación Juvenil Socialista, ante el atentado perpetrado en la ciudad de Avellaneda, ha tomado la siguiente resolución:

"El C. C. de la Juventud Socialista debe, una vez más, frente a los símbolos del fascismo, levantar su voz para señalar el peligro que significa dejar libre el campo político a las fuerzas regresivas de la clase vacuna y terrateniente argentina.

Y, frente al asesinato del compañero Matías Alvarez, incita nuevamente

mente a la clase trabajadora y a la juventud a redoblar sus esfuerzos para detener y terminar con estos mercenarios del capitalismo. Recuerda, también, invitar a los afiliados de las Juventudes Socialistas a concurrir al sopeleo del compañero caído, que partirá de la casa de la calle Paunero 415, Sarandí, hoy a las 15 horas, y dirigirse al miembro del C. Central, Luis R. Abbene, para hacer uso de la palabra.



LUGAR EN DONDE OCURRIÓ EL TRAGICO SUÉCDO PROVOCADO POR LOS FASCISTAS